



PONUKA

„Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“

predkladá: spoločnosť Asseco Central Europe, a.s.

pre: Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky

12/2021

ASSECO

Predmet zákazky: „Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“

Vážený zadávateľ,

Uchádzač spoločnosť Asseco Central Europe, a. s. SR predkladá ponuku na predmet zákazky „ Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“ .

V Bratislave, dňa: 13.12.2021

Asseco Central Europe, a.s.
Ing. Peter Ondrovič, PhD.
prokurista

Predmet zákazky: „Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“

Ttulný list – Identifikácia uchádzača

Vyplnená Príloha č. 1 SP

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O UCHÁDZAČOVI

Obchodné meno alebo názov uchádzača

úplné oficiálne obchodné meno alebo názov uchádzača

ASSECO CENTRAL EUROPE, A.S.

Názov skupiny dodávateľov

vyplňte v prípade, ak je uchádzač členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača

úplná adresa sídla alebo miesta podnikania uchádzača

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

IČO

35 760 419

Právna forma

Akciová spoločnosť

Zápis uchádzača v Obchodnom registri

označenie Obchodného registra alebo inej evidencie, do ktorej je uchádzač zapísaný podľa právneho poriadku štátu, ktorým sa spravuje

OR OS BA I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 2024/B

Štát

názov štátu, podľa právneho poriadku ktorého bol uchádzač založený

SR

Zoznam osôb oprávnených konať v mene uchádzača

meno a priezvisko

RNDr. Jozef Klein, konateľ

Ing. Branislav Tkáčik, konateľ

Ing. David Stoppani, konateľ

Ing. Martin Chripko, prokurista

Ing. Michal Navrátil, prokurista

Ing. Peter Ondrovič, PhD, prokurista

Krzysztof Bondyra, prokurista

Kontaktné údaje uchádzača

pre potreby komunikácie s uchádzačom počas verejnej súťaže

Kontaktná adresa:

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

Meno a priezvisko kontaktnej osoby

Telefón

E-mail

Monika Sládečková

V Bratislave, dňa 13.12.2021

.....
Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista

Obsah ponuky

Zoznam predložených dokladov a dokumentov (súpis dokumentov)

1	Profil uchádzača
1.1	Certifikáty
1.2	Obchodná ponuka skupiny Asseco Central Europe
1.3	Referencie skupiny Asseco Central Europe
1.4	Partneri skupiny Asseco Central Europe
1.5	Ocenenia skupiny Asseco Central Europe
2	Identifikačné údaje uchádzača
3	Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti
4	Zoznam dôverných informácií
5	Vyhlásenie uchádzača o subdodávkach
6	Doklad o zložení zábezpeky
7	Vyhlásenie uchádzača o súhlase a akceptovaní záväzného návrhu zmluvy
8	Návrh na plnenie kritérií
9	Súhlas so spracovaním osobných údajov
10	Čestné vyhlásenie k vypracovaniu ponuky
11	Zoznam iných (tretích) osôb
12	Splnomocnenie

Asseco Central Europe, a.s.
Ing. Peter Ondrovič, PhD.
prokurista

1 Profil uchádzača

Asseco Central Europe, a. s. je členom medzinárodnej skupiny Asseco. Je jedným z najsilnejších softvérových domov v strednej a východnej Európe. Pôsobí na Slovensku, v Českej republike, Maďarsku, Nemecku, Rakúsku, Švajčiarsku, a v Poľsku.

Patrí medzi najvýznamnejších poskytovateľov komplexných riešení a služieb v oblasti informačných technológií na Slovensku. Realizuje náročné projekty pre komerčnú sféru, ako aj pre štátnu správu a samosprávu. Portfólio spoločnosti tvoria softvérové produkty pre verejnú správu, bankovníctvo, poisťovníctvo, stavebné sporiteľne, zdravotníctvo, GIS či utility. Najväčšou kompetenciou spoločnosti je vývoj softvérových riešení na mieru pre konkrétneho zákazníka. Asseco Central Europe má dlhoročné skúsenosti s rozsiahlymi projektmi, pri ktorých kladie silný dôraz na podporu strategických zámerov svojich klientov.

Celá skupina Asseco Central Europe zamestnáva viac ako 3 000 ľudí. Je súčasťou medzinárodnej skupiny Asseco, ktorá pôsobí vo viac ako 50 krajinách sveta.



História

Dôležitým míľnikom v živote spoločnosti bolo vytvorenie strategického partnerstva s Asseco Poland (ešte pod názvom ASSET Soft a Comp Rzeszów) v roku 2004 a založenie medzinárodnej skupiny Asseco. O dva roky neskôr, v októbri 2006, vstúpila spoločnosť (už ako Asseco Slovakia) na Varšavskú burzu cenných papierov, čím sa stala **prvou slovenskou firmou kótovanou na zahraničnej burze cenných papierov priamym spôsobom**. Získané prostriedky z IPO a SPO, ktoré nasledovalo v máji 2008, využila k naplneniu expanzívnych plánov prostredníctvom akvizícií, posilňujúc tak svoju pozíciu na stredoeurópskom trhu.

V júli 2009 vzniklo integráciou Asseco Slovakia a Asseco Czech Republic silné regionálne softvérové centrum pre strednú Európu s významne rozšíreným portfóliom produktov a služieb – **Asseco Central Europe**. Obe spoločnosti si v tomto zoskupení ponechali svoju právnu subjektivitu, majú však jednu spoločnú organizačnú štruktúru a obchodnú stratégiu. Obchodný názov Asseco Central Europe, a. s. bol zaregistrovaný v oboch krajinách na jar 2010. Spoločnosť vďaka spoločnej stratégii vývoja nových riešení, zdieľaniu znalostí a rozšíreniu ponuky pre svojich zákazníkov zvýšila svoj predajný potenciál a

konkurencieschopnosť. Na konci roku 2019 Asseco Central Europe zamestnávalo na Slovensku 471 zamestnancov a v Českej republike 271, spolu 742 zamestnancov.

Ocenenia

Spoločnosť je držiteľom mnohých významných ocenení. Podľa rebríčkov TOP 2019 v Infotechnológiách, ktoré každoročne na Slovensku zostavuje týždenník Trend, sa spoločnosť umiestnila na prvom mieste v štyroch kategóriách. Svoju pozíciu lídra sme potvrdili v kategórii Najväčší dodávateľa IT pre súkromný finančný sektor a Poskytovatelia IT služieb na Slovensku. Asseco CE je tiež najväčší Dodávateľ IT produktov a služieb v SR podľa pridanej hodnoty a dodávateľ IT pre verejný sektor. Sme druhým ako Dodávateľ IT produktov a služieb v SR podľa tržieb, Dodávateľ IT pre infraštruktúrne podniky, Dodávateľ IT pre priemyselnú výrobu a druhým medzi Najväčšími dodávateľmi IT pre sektor služieb. V neposlednom rade sme druhým medzi Softvérovými domami na Slovensku.

Jozef Klein získal ocenenie EY Podnikateľ roka 2016 Slovenskej republiky.

Spoločnosť sa stala víťazom ceny ITAPA 2019 v kategórii Najlepší projekt digitalizácie spoločnosti Slovenska za projekt eZdravie, ktorý umožňuje elektronické spracovanie záznamov zdravotnej dokumentácie.

Projekt Online prepojenie s registrami ISVS – časť Register fyzických osôb, ktorý Asseco CE realizuje pre klienta Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s. (VŠZP) získal na kongrese ITAPA 2016 prvé miesto v kategórii Nové služby pre občana. V roku 2015 získal projekt ePobočka, realizovaný pre klienta VŠZP, počas galavečera IT Gala ocenenie „IT Projekt roka 2015“ a na kongrese ITAPA - Cenu ITAPA, druhé miesto v kategórii Zlepšovanie procesov.

V Českej republike sa značka Asseco zaradila medzi „Czech Business Superbrands“ za rok 2018. Produkt SAMO sa stal IT produktom roka 2017 v kategórii „Nástroje pre správu“. Česká asociácia manažérov informačných technológií CACIO vyhlásila Core banking systém od Asseco, ktorý sme implementovali pre Českomoravskú stavební spořitelnu, IT projektom roka 2016 v Českej republike. V roku 2016 získalo Asseco Central Europe v Českej republike prestížne ocenenie CZECH Stability Award za rok 2015.

Skupina Asseco

Asseco Central Europe je súčasťou celosvetovej skupiny Asseco s materskou spoločnosťou Asseco Poland. Tá v roku 2004 začala svoju medzinárodnú expanziu uzavretím partnerstva so slovenskou spoločnosťou. Čo sa týka trhovej kapitalizácie, v súčasnosti patrí medzi najväčšie IT spoločnosti kótované na Varšavskej burze cenných papierov. Skupina Asseco je globálna federácia firiem, pre ktorú sú dôležité princípy partnerstva a spolupráce a schopnosť efektívne fungovať na miestnych trhoch. Pôsobí vo viac ako 50 krajinách po celom svete a vďaka tomu má skutočne globálny dosah. Dnes skupina Asseco pozostáva zo spoločnosti Asseco Poland, operujúcej na poľskom trhu, spoločnosti Formula Systems na trhu v Izraeli a Asseco International pôsobiacej na medzinárodných trhoch. Asseco International, ktorého súčasťou je aj Asseco CE, aktuálne zamestnáva viac ako 6 000 expertov vo viac ako 30-tich krajinách sveta.



1.1 Certifikáty

ISO 9001 Systém manažérstva kvality

Systém manažérstva kvality (QMS – Quality Management System) podľa medzinárodného štandardu ISO 9001 bol v spoločnosti Asseco CE prvýkrát certifikovaný v roku 2002. Zavedený systém je trvalo udržiavaný a zlepšovaný v súlade s požiadavkami normy.

Spokojnosť zákazníka s dodávanými riešeniami a poskytovanými službami patrí medzi primárne ciele spoločnosti. V snahe splniť očakávania zákazníkov a obchodných partnerov sa Asseco CE zameriava osobitne na neustále zlepšovanie kvality poskytovaných služieb a produktov. S týmto úzko súvisí neustála vysoká pozornosť, ktorá sa venuje riadeniu, koordinácii a zlepšovaniu procesov prebiehajúcich v Asseco CE.

Profesionálna úroveň projektového riadenia sa dosahuje prostredníctvom procesného riadenia, čo vytvára predpoklady na ďalšie zvyšovanie úrovne kvality poskytovaných riešení a služieb.

Predmetom certifikácie podľa ISO 9001 sú nasledujúce oblasti:

- poskytovanie softvéru (predaj hotových programov na základe zmluvy s autormi alebo vyhotovovanie programov na zákazku) a realizácia projektov informačných systémov,
- návrh, vývoj, zhotovovanie, implementácia, systémová integrácia a zabezpečovanie prevádzky informačných systémov,
- proces vývoja softvéru,
- dodávky a podpora hardvéru a sietí,
- poskytovanie konzultačných, analytických a poradenských služieb v oblasti informačno - komunikačných technológií,
- poradenská a konzultačná činnosť v oblasti programového a technického zabezpečenia a výpočtovej a organizačnej techniky.

ISO 14001 Systém environmentálneho manažérstva

Asseco Central Europe získalo v roku 2008 certifikát podľa štandardu ISO 14001 Systémy environmentálneho manažérstva (EMS – Environmental Management System).

Predmetom certifikácie podľa ISO 14001 sú totožné činnosti, aké sú definované v predchádzajúcej kapitole Systém manažérstva kvality.

Napriek tomu, že spoločnosť svojím predmetom činnosti a poskytovanými službami nemá významný vplyv na životné prostredie, v rámci svojej filozofie „Byť zodpovední k životnému prostrediu“ sa snaží v čo najväčšom rozsahu prispievať k ochrane ľudského zdravia a kvality životného prostredia pred možnými dopadmi svojej činnosti.

ISO 27001 Systém manažérstva informačnej bezpečnosti

Aby bola zabezpečená adekvátna ochrana vlastných, ale aj od zákazníkov získaných informácií, spoločnosť aplikovala požiadavky štandardu ISO 27001 Systém manažérstva informačnej bezpečnosti (ISMS – Information Security Management System). Zavedený systém ISMS bol certifikovaný v roku 2010.

Oblasť certifikácie podľa ISO 27001 je nasledovná:

- komplexné riešenia v oblasti informačno-komunikačných technológií (poradenské a konzultačné služby, integračné služby, riadenie projektov, predaj, analýza, návrh, implementácia a servis informačných systémov),
- zabezpečenie prevádzky informačného systému,
- vývoj softvéru a poskytovanie služieb v oblasti informačných technológií.

ISO 20000-1 Systém riadenia IT služieb

V roku 2011 spoločnosť Asseco Central Europe získala certifikát podľa štandardu ISO 20000-1 Systém riadenia IT služieb pre divízie Public CZ a IT Infrastructure. Uvedený systém zabezpečuje podporu procesného riadenia organizácie v oblasti optimálneho využívania informačných technológií, čím prispieva k zvyšovaniu efektivity a kvality poskytovaných IT služieb. Oblasťami certifikácie podľa ISO 20000-1 sú prevádzka, správa, podpora a rozvoj informačných systémov.

ISO 25000 Požiadavky a hodnotenie kvality systémov a softvéru

V septembri 2017 spoločnosť Asseco Central Europe získala certifikát podľa štandardu ISO 25000 Požiadavky a hodnotenie kvality systémov a softvéru pre divíziu Public SK. Predmetom certifikácie je návrh, zhotovenie, implementácia, systémová integrácia a postimplementačná podpora informačných systémov a software.

Potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti

V septembri 2008 získala spoločnosť Potvrdenie o priemyselnej bezpečnosti (vydaný Národným bezpečnostným úradom) na stupeň utajenia „Tajné“ pre postúpenie a vznik utajovanej skutočnosti.

1.2 Obchodná ponuka skupiny Asseco Central Europe

Jedným zo základných cieľov spoločnosti je vytvárať efektívne a ľahko dostupné riešenia, ktoré plne rešpektujú odlišnosti a špecifiká jednotlivých zákazníkov, a pomáhajú im tak dosahovať ich konkurenčnú výhodu. Naplnenie tohto cieľa sa realizuje vhodnou kombináciou ponúkaných produktov, prednastavených riešení a vývojom riešení na mieru.

V priebehu roka 2011 došlo na úrovni skupiny Asseco k rozdeleniu produktov a služieb, ktoré poskytujú jednotlivé subjekty skupiny, do transparentne vymedzených organizačných jednotiek, tzv. Business Units. Vznikla tak maticovo orientovaná organizačná štruktúra, ktorá kombinuje hierarchickú líniu riadenia jednotlivých regiónov a subjektov so segmentovo orientovanou štruktúrou, ktorá je dôrazne zameraná na vytváranie obchodných príležitostí v danom segmente. Toto organizačné usporiadanie umožňuje konsolidáciu produktov a služieb v rámci Business Units a zároveň zjednodušenie ponuky celej skupiny. Produkty a služby boli na úrovni skupiny Asseco rozdelené do nasledujúcich oblastí: Banking, Payments, Insurance, Healthcare, Public Administration, Defense and Uniformed Services, Energy and GAS, Telco & Media, Utilities, Infrastructure, ERP solutions (Enterprise Resource Planning), Business Intelligence, Security.

V rámci každého regionálneho zoskupenia je ponuka produktov a služieb usporiadaná do segmentovo orientovaných skupín/oblastí, ktoré sú autonómne riadené. V rámci Asseco Central Europe sú to tieto oblasti: Finance, Healthcare, General Business (ERP), Verejná správa, Industry & Utilities, Integration. Do jednotlivých Business Units sú priradené konkrétne divízie Asseco Central Europe SK/CZ alebo subjekty, ktoré patria na úrovni regiónu do skupiny Asseco Central Europe.

Produktovú ponuku dopĺňajú kľúčové služby a kompetencie, ktoré idú naprieč portfóliom produktov.



1.3 Referencie skupiny Asseco Central Europe

Bankovníctvo

Česká spořitelna, a.s.

Českomoravská hypoteční banka, a.s.

Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.

DanubePay, a.s.

Diebold Nixdorf, s.r.o.

EXIMBANKA SR

J&T Banka, a. s.

MONETA Money Bank, a.s.

OTP Banka Slovensko, a.s.

Poštová banka, a. s.

Slovenská sporiteľňa, a.s.

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

Wüstenrot hypoteční banka, a.s.

Stavebné sporenie

Českomoravská stavební spořitelna, a.s.

Modrá pyramida stavební spořitelna, a.s.

Stavební spořitelna České spořitelny, a.s.

Wüstenrot - stavební spořitelna, a.s.

Poistovníctvo

Poistovňa Wapic – Nigéria

Poistovňa Wapic - Ghana

ČSOB Penzijní společnost

Pojišťovna Všeobecné zdravotní pojišťovny, a. s.

STABILITA d.d.s., a.s.

Zdravotníctvo

Česká průmyslová zdravotní pojišťovna

Ministerstvo zdravotníctva SR

Národné centrum zdravotníckych informácií, SR

FNsP F.D.Roosevelta, Banská Bystrica

Oborová zdravotní pojišťovna zaměstnanců bank, pojišťoven a stavebnictví

Revírní bratrská pokladna, zdravotní pojišťovňa

Svet zdravia

Union zdravotná poisťovňa, a. s.

Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR, Praha

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s.

Dôvera zdravotná poisťovňa, a.s.

Vojenská zdravotní pojišťovna České republiky

Zaměstnanecká pojišťovna Škoda

Verejná správa

Ministerstvo financí ČR

Centrální depozitář cenných papírů, a.s. Česká republika

Komix s.r.o.

Český statistický úřad

Centrálny depozitár cenných papierov SR

Česká správa sociálního zabezpečení

Český úřad zeměměřický a katastrální – Zeměměřický úřad

Česmad Slovakia

Finančné riaditeľstvo SR
Hlavní město Praha
Kraj Vysočina, ČR
Královéhradecký kraj, ČR
Ministerstvo dopravy, ČR
Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
Štátny inštitút odborného vzdelávania
Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
Ministerstvo financií ČR
Ministerstvo vnútra ČR
Ministerstvo spravodlivosti ČR
Ministerstvo zdravotníctva SR
Najvyšší kontrolný úrad SR
Olomoucký kraj, ČR
Plzeňský kraj, ČR
Ředitelství silnic a dálnic ČR
Senát Parlamentu ČR
Slovenská agentúra pre cestovný ruch
Štatistický úrad SR

Utility

Brněnské vodárny a kanalizace, a.s.
Skupina ČEZ
ELTODO-CITELUM, s.r.o.
Energienetze Südbayern
ENNI Energie Wasser Niederrhein GmbH, Moers
Erdgas Südbayern GmbH, München
E.ON Bayern
E.ON Česká republika, a.s.
EWR Netz, Worms
Kapsch Telematic Services, s.r.o.
Kapsch TrafficCom Construction & Realization, s.r.o.
Liechtensteinische Kraftwerke Schaan
N-ERGIE Aktiengesellschaft, Nürnberg
SpreeGAs, Gesellschaft für Gasversorgung und Energiedienstleistung GmbH
Stadtwerke Erkrath
SWU Stadtwerke Ulm
Technische Werke Ludwigshafen AG, Ludwigshafen
Teplárny Brno, a.s.
Vodárenská akciová společnost, a.s.

Výroba

AUDI AG, Ingolstadt, Neckarsulm

BASF SE, Ludwigshafen

Bayer Industry Services GmbH & Co. OHG, plants in Dormagen, Leverkusen, Uerdingen

Bosch Diesel, s.r.o.

BMW AG, plants in Berlin, München, Daimler AG, plants in Berlin, Bremen, Mannheim,

Evonik Degussa

Fortischem a. s., Nováky

GOHR

Novartis Services AG, Werk Basel

Roche Diagnostics, Mannheim

RWE Power AG

SYNTHOS Kralupy, a. s.

ŠKODA AUTO, a.s.

Vattenfall Europe Mining AG, Cottbus

Sindelfingen

ŽĎAS, a.s. Žďár nad Sázavou

1.4 Partneri skupiny Asseco Central Europe

Asseco Central Europe považuje budovanie a upevňovanie vzťahov s nadnárodnými spoločnosťami na trhu informačných technológií za kľúčový faktor úspechu. Spoločnosť má uzavreté zmluvy o partnerskej spolupráci s radom popredných globálnych hráčov v oblasti IT. V mnohých prípadoch spoločnosť dosiahla najvyššiu úroveň kvalifikovaných partnerstiev, získala rad odborných certifikátov a aktívne spolupracovala na realizácii projektov a obchodných prípadov.

Strategické partnerstvá, kontinuálne vzdelávanie a zvyšovanie odbornosti pracovníkov nám umožňuje lepšie reagovať na štandardy a trendy IT trhu, ale predovšetkým na zvyšujúce sa požiadavky na kvalitu dodávaných IT riešení a služieb.

K našim najvýznamnejším partnerom patria (Slovenská republika – SK, Česká republika – CZ):

A10	CZ	Gold Partner
CISCO	SK/CZ	Select Certified Partner
Dell EMC	SK	Authorized Partner
HPE	SK/CZ	Silver Partner
HPE	CZ	Business Partner
Huawei	CZ	Silver Partner
CheckPoint	SK/CZ	2 Star Partner
IBM	SK/CZ	Gold Partner
Microsoft	SK	Gold Partner
	CZ	Silver Partner

Oracle	SK/CZ	Platinum Level Partner
RedHat	SK	Advanced Partner
	CZ	Ready Partner
VMware	SK	Solution Provider Professional
	CZ	Solution Provider Enterprise

1.5 Ocenenia skupiny Asseco Central Europe

Slovenská republika

- Prvé miesto na medzinárodnom kongrese ITAPA 2019 v kategórii Najlepší projekt digitalizácie spoločnosti Slovenska za projekt eZdravie
- Prvé miesto v rebríčku TREND Top 2019 v kategórii Najväčší dodávateľia IT pre súkromný finančný sektor a Poskytovatelia IT služieb na Slovensku. Asseco CE je tiež najväčší Dodávateľ IT produktov a služieb v SR podľa pridanej hodnoty a dodávateľ IT pre verejný sektor
- Druhé miesto v rebríčku TREND Top 2019 ako Dodávateľ IT produktov a služieb v SR podľa tržieb, Dodávateľ IT pre infraštruktúrne podniky, Dodávateľ IT pre priemyselnú výrobu a druhým medzi Najväčšími dodávateľmi IT pre sektor služieb
- Druhý najväčší softvérový dom na Slovensku
- Jozef Klein EY Podnikateľ roka 2016 Slovenskej republiky
- Prvé miesto počas 15. ročníka medzinárodného kongresu ITAPA 2016 v kategórii Nové služby pre občana (Online prepojenie s registrami ISVS – časť Register fyzických osôb pre klienta VŠZP)
- Víťaz súťaže IT Projekt roka 2015 (ePobočka pre Všeobecnú zdravotnú poisťovňu, IT Gala 2015)
- Druhé miesto v kategórii Zlepšovanie procesov (ePobočka pre Všeobecnú zdravotnú poisťovňu, Cena ITAPA 2015)

Česká republika

- Czech Business Superbrands 2018
- IT produkt roku 2017, Computerworld, Absolútny víťaz v kategórii Nástroje pre správu, SAMO
- Core banking systém od Asseco pre Českomoravskú stavebnú sporiteľňu je IT projektom roka 2016 v Českej republike
- V roku 2016 získalo Asseco Central Europe v Českej republike prestížne ocenenie CZECH Stability Award za rok 2015
- ČEKIA Stability Award – najvyššie možné hodnotenie AAA – Excelentný.

2 Identifikačné údaje uchádzača

Názov uchádzača (obchodné meno)	Asseco Central Europe, a. s.
Právna forma	akciová spoločnosť zapísaná dňa 28. 4. 2010 v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka: 2024/B stredný podnik
Sídlo	Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika Tel.č.: + 421 2 20 838 400 Fax: + 421 2 838 444 asseco.com/ce
IČO	35 760 419
DIČ	2020254159
IČ DPH	SK7020000691
Bankové spojenie	Slovenská sporiteľňa, a. s., Tomašikova 48, 832 37 Bratislava
Bankový účet	IBAN: . SWIFT: GIBASKBX
Predseda predstavenstva a CEO	RNDr. Jozef Klein
Členovia predstavenstva	Ing. David Stoppani, člen, ČR Ing. Branislav Tkáčik, člen, SR Ing. Michal Navrátil, SR
Prokúra	Ing. Peter Ondrovič, PhD. Prokurista, SR Ing. Martin Chripko prokurista, SR Krzysztof Bondyra prokurista , Poľsko Monika Sládečková Bid Procurement Manager
Kontaktná osoba na komunikáciu / doručovanie	Kubíny Gerard Business Development Manager

Asseco Central Europe, a.s.
Ing. Peter Ondrovič, PhD.
prokurista

3 Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti

Doklady a dokumenty preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa podmienok uvedených v súťažných podkladoch – Zväzok 4 Podmienky účasti

❖ **OSOBNÉ POSTAVENIE**

- Čestné vyhlásenie záujemcu o zápise do zoznamu hospodárskych subjektov a o zápise v registri partnerov verejného sektora

Čestné vyhlásenie uchádzača

Uchádzač, spoločnosť Asseco Central Europe, a.s., Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35760419, zastúpená Ing. Peter Ondrovič, PhD. , prokurista, čestne vyhlasuje, že splnenie podmienok osobného postavenia podľa § 32 ods.1 písm. a) až f) a ods. 2, 4 a 5 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov („ďalej len ZVO“) , splnila dňa 09.06.2020 svojím zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov (§ 152 ZVO) vedeným Úradom pre verejné obstarávanie pod registračným číslom 2020/6-PO-E5308

<https://www.uvo.gov.sk/zoznam-hospodarskych-subjektov/detail/1813?page=1&limit=20&sort=nazov&sort-dir=ASC&ext=0&ico=35760419&nazov=&obec=®istracneCislo=>

a má platný zápis v registri partnerov verejného sektora

<https://rpvs.gov.sk/rpvs/Partner/Partner/Detail/7709>

V Bratislave dňa 06.12.2021

Asseco Central Europe, a.s.
Ing. Peter Ondrovič, PhD.
prokurista

❖ FINANČNÉ A EKONOMICKÉ POSTAVENIE

- Vyjadrenia bánk nie staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia verejného obstarávania
 - potvrdenie Komerční Banka
 - potvrdenie ING Bank
 - potvrdenie ČSOB
 - potvrdenie J&T Banka
 - potvrdenie Slovenská sporiteľňa
- Čestné vyhlásenie uchádzača – banky
- Čestné vyhlásenie o obrate
- Čestné vyhlásenie – register účtovných závierok



Asseco Central Europe, a.s.
Trenčianska 56/A
82109 Bratislava
Slovenská republika

V Bratislave, dňa 20.09.2021

Vec: Banková informácia

Na základe žiadosti klienta J&T BANKA, a.s., podnikajúca na území Slovenskej republiky prostredníctvom organizačnej zložky J&T BANKA, a.s., pobočka zahraničnej banky (ďalej len ako „Banka“) poskytuje nasledovné bankové informácie o klientovi:

Titul, meno a priezvisko /Obchodné meno:	Asseco Central Europe, a.s.
Trvale bytom/sídlo:	Trenčianska 56 /A, 82109 Bratislava, Slovenská republika
Rodné číslo/ Identifikačné číslo:	35760419
Údaj o zápise v príslušnom registri:	Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 2024/B
Meno a priezvisko osoby oprávnenej konať v mene Klienta:	RNDr. Jozef Klein, predseda Ing. Branislav Tkáčik, člen predstavenstva

(ďalej len „Klient“)

- je klientom Banky od 01.07.2011,
- Banka Klientovi neposkytla žiaden úver,
- na Účtoch Klienta ku dňu vystavenia bankovej informácie nie je evidovaný žiadny nepovolený debetný zostatok ani žiadne obmedzenie disponovania s peňažnými prostriedkami,
- Banka ku dňu vystavenia bankovej informácie neeviduje doručený príkaz na začatie exekúcie a/alebo exekučný príkaz v exekučnom konaní vedenom voči Klientovi, ani neodkladné a/alebo zabezpečovacie opatrenie týkajúce sa peňažných prostriedkov na Účtoch Klienta.

Táto banková informácia sa vydáva na žiadosť a so súhlasom Klienta na účely účasti Klienta vo verejnom obstarávaní a s jej poskytnutím nie sú pre Banku spojené žiadne povinnosti ani záväzky.

S pozdravom

J&T BANKA, a.s.,
pobočka zahraničnej banky
Andrea Šišuláková, riaditeľka odboru Banková prevádzka SR

J&T BANKA, a.s.,
pobočka zahraničnej banky
Saskia Tóthová, klientsky pracovník - pokladník

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



Asseco Central Europe, a. s.
Trenčianska 56/A
821 09 Bratislava
Slovenská republika

Vybavuje: L. Žižáková / Tel-

Bratislava, 22.09.2021

Banková informácia

Týmto potvrdzujeme, že spoločnosť Asseco Central Europe, a. s., so sídlom Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, IČO 35 760 419, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka: 2024/B (ďalej len „klient“), je klientom ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky (ďalej len „banka“) od 27.12.2006.

Za obdobie od 27.12.2006 až k dátumu vystavenia bankovej informácie, t. j. k 22.09.2021 (ďalej len „Rozhodujúce obdobie“) potvrdzujeme, že:

- a) vzťah s klientom v Rozhodujúcom období hodnotíme ako dobrý,
- b) v Rozhodujúcom období nebol účet klienta IBAN: _____ vedený bankou
v nepovolenom prečerpaní ani blokováný z dôvodu exekúcie,
- c) klient v Rozhodujúcom období nečerpal žiaden úver, ktorý by bol poskytnutý bankou, a
- d) klient si k dátumu vystavenia tohto potvrdenia splnil všetky svoje finančné záväzky voči banke.

Táto banková informácia je vystavená a spravuje sa právnym poriadkom platným v Slovenskej republike, je prísne dôverná a nezakladá žiadnu zodpovednosť pre našu banku v súvislosti s jej obsahom.

Toto potvrdenie sa vydáva na žiadosť klienta.

.....
Marian Tatár
Country Manager
ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky

.....
Tatiana Jamrichová
TS Sales Senior Specialist
ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky

ING Bank N.V., Bijlmerdreef 106, 1102 CT Amsterdam, The Netherlands, a company limited by shares, Trade Register of Chamber of Commerce and Industry for Amsterdam, file No. 33031431, acting through ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky, Pribinova 10, 811 09 Bratislava, Identification No. 30 844 754, Commercial register of District Court of Bratislava I, Section Po, inserted file No. 130/B

ING Bank N.V., Bijlmerdreef 106, 1102 CT Amsterdam, Holandsko, akciová spoločnosť, register Obchodnej a priemyselnej komory pre Amsterdam, spisová značka: 33031431, prostredníctvom ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky, Pribinova 10, 811 09 Bratislava, IČO: 30 844 754, Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 130/B

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*

Asseco Central Europe, a.s.
Trenčianska 56/A
821 09 Bratislava

VEC:

Vyjadrenie peňažného ústavu o finančnom a ekonomickom postavení spoločnosti

Spoločnosť: Asseco Central Europe, a.s.
Trenčianska 56/A
821 09 Bratislava

IČO: 35 760 419

Toto vyhlásenie sa vydáva na základe žiadosti Asseco Central Europe, a.s., pričom ČSOB, a.s. nezakladá žiadne záväzky.

- Uvedená spoločnosť je našim klientom od marca 2007.
- Bežné účty sú aktívne a vykazujú kreditné zostatky.
- Účty neboli ani nie sú predmetom exekučného konania.
- Spoločnosť nebola za obdobie trvania obchodného vzťahu s bankou a ani nie je v nepovolenom debete a vždy bola schopná plniť si finančné záväzky.
- Doteraz si spoločnosť všetky platobné povinnosti ako i ostatné záväzky voči banke splnila v plnej výške a v priebehu roka 2021.
- Spoločnosť patrí k solventným a serióznym klientom banky. Nič negatívne nám nie je o nej známe.

Bratislava, 20.09.2021

Ing. Andrea Woleková
Korporátny bankár

Katarína Urblíková
obchodná podpora

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



Banková informácia o klientovi Komerční banky, a.s., pobočky zahraničnej banky

1. Názov klienta: Asseco Central Europe, a. s. (ďalej len „Klient“)
2. Adresa: Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava
3. IČO: 35 760 419
4. Telefón: +421 2 20 838 372
5. Štatutárny orgán: RNDr. Jozef Klein – predseda predstavenstva
Ing. David Stoppani – člen predstavenstva
Ing. Branislav Tkáčik – člen predstavenstva
6. Predmet činnosti:
 - poradenská a konzultačná činnosť v oblasti programového a technického zabezpečenia a výpočtovej a organizačnej techniky
 - poskytovanie software / predaj hotových programov na základe zmluvy s autormi
 - organizovanie a vykonávanie školení z oblasti výpočtovej techniky
 - návrh a optimalizácia informačných technológií, ich vývoj a realizácia a iné
7. Dátum založenia spoločnosti: 12.02.1999
8. Základné imanie: 709 023,84 EUR
9. Dátum otvorenia účtu: 29.03.2012

Komerční banka, a.s., spoločnosť založená a existujúca podľa práva Českej republiky so sídlom na adrese Praha 1, Na Příkopě 33, čp. 969, PSČ 114 07, Česká republika, IČO: 45317054, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 1360, **konajúca prostredníctvom organizačnej zložky Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky** so sídlom Hodžovo námestie 1A, 811 06, Bratislava, IČO: 47 231 564, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Po, vložka č. 1914/B (ďalej len „Banka“) **týmto potvrdzuje, že Klient si od otvorenia účtov plnil všetky svoje finančné záväzky voči Banke riadne a včas, jeho účty neboli od otvorenia a nie sú ku dňu vystavenia tejto informácie v nepovolenom debete a neboli ani nie sú predmetom exekúcie.**

Banka ďalej potvrdzuje, že Klient má ku dňu vystavenia tejto bankovej informácie k dispozícii úverový rámec v objeme 6.000.000,00 EUR, pričom Klient si plní svoje záväzky vyplývajúce z úverového vzťahu voči Banke riadne a včas.

Spolupráca s Klientom je hodnotená pozitívne, zaradujeme ho medzi spoľahlivých klientov našej Banky.

Táto banková informácia bola vystavená na základe žiadosti Klienta. Banka nenesie zodpovednosť za ďalšie využitie uvedených údajov, informácia je určená pre Klienta a nesmie byť zverejňovaná ani ďalej šírená bez jeho súhlasu.

V Bratislave, dňa 21.09.2021

Komerční banka, a.s.
Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky

vlastnoručný podpis

Meno: Ing. Milan Stančík
Funkcia: Relationship Manager

vlastnoručný podpis

Meno: Františka Gombitová
Funkcia: Account Officer

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

***Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave***



Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48
832 37 Bratislava
www.slsp.sk

Sporotel 0850 111 888
info@slsp.sk

Asseco Central Europe, a. s.
Trenčianska 56/A
821 09 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/kontakt	Miesto dátum vystavenia
	0074/0393/2021/BI	M. Mikula	Banská Bystrica 21.09.2021

Vec: Banková informácia

Informácie uvedené v tejto bankovej informácii sú spracované a vychádzajú zo stavu zisteného ku dňu 20.09.2021 (vrátane) a tento dátum je v bankovej informácii uvedený ako deň spracovania bankovej informácie.

Banka týmto potvrdzuje, že s Klientom

Obchodné meno / Názov: Asseco Central Europe, a. s.
Sídlo / Miesto podnikania: Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava
IČO: 35 760 419

je v obchodnom vzťahu od decembra 1998.

Ku dňu spracovania bankovej informácie má Klient v Banke vedené bežné účty v EUR a v USD (ďalej len „účty“). K účtom Banka poskytuje túto bankovú informáciu:

V sledovanom období rokov 2018 – 2020 obchodného vzťahu s Bankou a od 01.01.2021 až ku dňu spracovania bankovej informácie účty Klienta neboli a ani nie sú v nepovolenom debete a vykazujú kreditné zostatky.

Klient má na účtoch povolený debet, ktorý v sledovanom období rokov 2018 – 2020 a od 01.01.2021 až ku dňu spracovania bankovej informácie neprekročil.

Klient si svoje finančné záväzky vyplývajúce z uzatvorených zmlúv o úvere v rámci schváleného úverového rámca voči Banke zabezpečuje presne, dodržiava splátkový kalendár a splátkové povinnosti si voči Banke plní podľa zmlúv o úvere.

Banka môže Klienta hodnotiť ako korektného partnera, ktorý si plní dohodnuté finančné záväzky a jeho reputácia v Banke je dobrá.

Podľa Banke dostupných informácií pohľadávky z účtov Klienta v sledovanom období rokov 2018 – 2020 a od 01.01.2021 až ku dňu spracovania bankovej informácie neboli a ani nie sú predmetom exekúcie (t.j. Banke nebolo doručené rozhodnutie alebo príkaz oprávnenej osoby, z ktorých by vyplývalo začatie exekučného konania alebo výkon rozhodnutia podľa osobitných predpisov voči Klientovi).

Finančné prostriedky na účtoch Klienta v sledovanom období rokov 2018 – 2020 a od 01.01.2021 až ku dňu spracovania bankovej informácie neboli a ani nie sú blokové z dôvodu doručenia exekučného rozhodnutia alebo príkazu oprávnenej osoby.

Bankovú informáciu vydáva Banka na základe žiadosti Klienta. Klient môže bankovú informáciu použiť ako vyjadrenie Banky podľa príslušného Zákona o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, len na účely preukázania finančného a ekonomického postavenia Klienta.

Táto banková informácia má výlučne informatívny charakter a nezakladá žiadne právne záväzky Banke.

S pozdravom

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Eva Gašperová
referent

Matej Mikula
referent

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 2 strán, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



Čestné vyhlásenie uchádzača

V zmysle § 33 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov predkladáme vyjadrenia bánk, v ktorých má uchádzač **Asseco Central Europe, a.s.** vedené bežné účty. Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista spoločnosti Asseco Central Europe, a.s., čestne vyhlasuje za spoločnosť **Asseco Central Europe, a.s.**, Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava, že nemá vedené bežné účty ani záväzky v inej banke alebo bankách ako tej, resp. tých, od ktorej, resp. ktorých predložil vyššie uvedené potvrdenie, resp. potvrdenia.

V Bratislave dňa 06.12.2021

Asseco Central Europe, a.s.
Ing. Peter Ondrovič, PhD.
prokurista

Čestné vyhlásenie uchádzača

Podpísaný Ing. Peter Ondrovič, PhD. , prokurista spoločnosti Asseco Central Europe, a.s. , čestne vyhlasuje za spoločnosť **Asseco Central Europe, a.s.**, Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava, že dosiahnuté obraty v rokoch 2018 – 2020 boli vo výške:

V zmysle § 33 ods. 1 písm. d) predkladáme prehľad o celkovom obrate za posledné tri hospodárske roky.

rok	Obrat v EUR bez DPH
2018	57 372 000,-
2019	57 760 000,-
2020	57 009 000,-

V Bratislave dňa :06.12.2021

Asseco Central Europe, a.s.
Ing. Peter Ondrovič, PhD.
prokurista

Čestné vyhlásenie uchádzača

Podpísaný Ing. Peter Ondrovič, PhD. , prokurista spoločnosti Asseco Central Europe, a.s., čestne vyhlasuje za spoločnosť **Asseco Central Europe, a.s.**, Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava, že údaje uvedené na nižšie uvedenom verejnom portáli – Register účtovných zvierok - odkaz na e-verziu Výkazov ziskov a strát 2018 – 2020 sú úplné a správne.

<http://www.registeruz.sk/cruz-public/domain/accountingentity/show/672856>

V Bratislave dňa 06.12.2021

Asseco Central Europe, a.s.
Ing. Peter Ondrovič, PhD.
prokurista

❖ TECHNICKÁ A ODBORNÁ SPÔSOBILOSŤ

- Osvedčenia o realizácii dodávky/ poskytnutia služieb / Referencia za predchádzajúce 3 rokov od vyhlásenia verejného obstarávania
 - Referencia

- § 34 ods. 1 písm. g) zákona o verejnom obstarávaní - Zoznam expertov
 - Kľúčový odborník č. 1 Projektový manažér (životopis, Zoznam praktických skúseností, certifikát)
 - Kľúčový odborník č. 2 Solution Architekt (životopis, Zoznam praktických skúseností, certifikáty)
 - Kľúčový odborník č. 3 Biznis analytik (životopis, Zoznam praktických skúseností, certifikát)
 - Kľúčový odborník č. 4 špecialista na integrácie informačných systémov (životopis, Zoznam praktických skúseností, certifikáty)
 - Kľúčový odborník č. 5 Tester (životopis, Zoznam praktických skúseností, certifikát)
 - Kľúčový odborník č. 6 Konzultant pre oblasť bezpečnosti (životopis, Zoznam praktických skúseností, certifikát)
 - Kľúčový odborník č. 7 – Manažér IT služieb (životopis, Zoznam praktických skúseností, certifikát)
 -

- 34 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní
 - EN ISO 9001
 - EN ISO 27001
 - EN ISO 20000
 - EN ISO 25000
 - EN ISO 14001

ZOZNAM DODÁVOK TOVARU A POSKYTNUTIA SLUŽIEB za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania

Vystavený za účelom verejného obstarávania - verejná súťaž:

„Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“

ODBERATEĽ/ OBJEDNÁVATEĽ	SUMA V EURO BEZ DPH	LEHOTA DODANIA	NÁZOV
Úrad verejného zdravotníctva SR Trnavská cesta 52 826 45 Bratislava IČO: 00 607 223	356 075,00,- EUR	01/2020 – 10/2021	Rozširovanie IS COVID

Ing. Peter Ondrovič, PhD. , prokurista
Asseco Central Europe, a.s.

Osvedčenie o realizácii dodávky tovaru / poskytnutých služieb

Odberateľ:

Názov odberateľa: Úrad verejného zdravotníctva SR
 Sídlo: Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava
 IČO: 00 607 223

osvedčuje, že dodávateľ Asseco Central Europe, a.s. so sídlom Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 760 419, riadne a uspokojivo poskytla nižšie popísané dodávky a služby obdobného charakteru ako je predmet obstarávania.

Predmet dodávaného tovaru /služby :	Rozširovanie IS COVID
Opis predmetu dodávaného tovaru / služby :	<p>Predmetom riešenia podpory prevádzky a rozširovania IS COVID bola analýza, návrh riešenia, návrh architektúry, vývoj a testovanie, nasadenie informačného systému do rutínnej prevádzky pre účel zabezpečenia prevádzky a rozvoja IS COVID podľa zadaných požiadaviek</p> <p>IS COVID je IS na báze cloudových PaaS služieb, a integračnej vrstvy s integrovanými subjektami v počte min. 30 zapojených subjektov vytvorenej na báze streamovacích a NOSQL technológií.</p>
Zmluvná cena v EUR bez DPH celkom za tzv. rozhodné obdobie:	356 075,00 EUR
Zmluvná lehota dodania tovaru / služieb :	01/2020 – 10/2021
Kontaktná osoba za odberateľa Meno a priezvisko Pozícia Email kontakt Tel. číslo	<p>Ing. Juraj Németh Riaditeľ sekcie IT</p>
Podpis oprávnenej osoby Odberateľa	

ZOZNAM KLÚČOVÝCH ODBORNÍKOV

Navrhovaná pozícia kľúčového odborníka	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje o zamestnávateľovi kľúčového odborníka
Kľúčový odborník č. 1 Projektový manažér	Marek Belička	Asseco Central Europe, a.s.
Kľúčový odborník č. 2 Solution Architekt	Tomáš Rohožka	Asseco Central Europe, a.s.
Kľúčový odborník č. 3 Biznis analytik	Edita Michalíková	Asseco Central Europe, a.s.
Kľúčový odborník č. 4 špecialista na integrácie informačných systémov	Lukáš Zdechovan	Asseco Central Europe, a.s.
Kľúčový odborník č. 5 Tester	Brigita Leginusová	Asseco Central Europe, a.s.
Kľúčový odborník č. 6 Konzultant pre oblasť bezpečnosti	Marek Mička	Asseco Central Europe, a.s.
Kľúčový odborník č. 7 – Manažér IT služieb	Tomáš Martiniak	Asseco Central Europe, a.s.

V Bratislave, dňa 13.12.2021

.....

Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista

Profesijný životopis

Kľúčový expert č. 1 Projektový manažér

Meno a priezvisko: Marek Belička, Ing.

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie / odborná kvalifikácia :

Názov a sídlo školy, (Od dátumu - do dátumu)	Špecializácia / diplom
1992 – 1997	Slovenská Technická Univerzita Bratislava, Fakulta Elektrotechniky a Informatiky – titul ING.

Pracovná pozícia: Senior Project Manager

Opis pracovnej náplne:	Senior Project Manager
	<ul style="list-style-type: none">• Samostatné riadenie finančne náročných projektov stredne veľkého až veľkého rozsahu.• Zadávanie práce a koordinovanie jednotlivých členov projektového tímu.• Kontrolovanie dodržiavania stanoveného rozpočtu, termínov a kvality diela.• Vyberanie a zazmluvňovanie vhodných dodávateľov a subdodávateľov.• Komunikovanie s objednávateľom, dodávateľmi, subdodávateľmi, ministerstvami, štátnymi inštitúciami a pod.• Zabezpečovanie odovzdania diela objednávateľovi.• Príprava výkazov a reportov ohľadom stavu realizácie projektu.• Riadenie rizík• Riadenie zmenových požiadaviek.

Vzťah k uchádzačovi (zamestnanec / iná osoba) : Zamestnanec

História zamestnania / Odborná prax :

Zamestnávateľ / objednávateľ	Miesto	Mesiac a rok plnenia / zamestnania	Funkcia / opis pracovnej náplne	Opis / Zoznam odbornej praxe,
Asseco Central Europe a.s.	Bratislava	03/2018 - súčasnosť	Projektový manažér	Projektové riadenie IT projektov: <ul style="list-style-type: none">• Rozvoj informačného systému MediForm Union zdravotnej poisťovne• Dodávka komplexného nemocničného informačného systému• Nemocničný systém novej generácie• Sberbank Internet a Mobile banking
ANEXT a.s.	Bratislava	02/2015 – 02/2018	Projektový a divízny manažér	Projektové riadenie IT projektov: <ul style="list-style-type: none">• Rozvoj aplikačného programového vybavenia, podpora prevádzky a údržba technologického informačného systému (APV TIS) ŽSR• Jednotný informačný systém v cestnej doprave – Elektronické služby v doprave (projekt eGovernmentu)• Výskum neurónových sietí a strojového učenia• Veda a výskum - Centrum výskumu závažných ochorení a ich komplikácií

Praktické skúsenosti / Prehľad profesijnej praxe vzťahujúcej sa k predmetu verejnej zákazky

Čas plnenia zmluvy / projektu t.j. od – do (mesiac / rok)	Názov a sídlo odberateľa resp. zamestnávateľa	Pozícia na projekte	Názov referencie / projektu	Hodnota zmluvy / projektu v EUR brz DPH	Popis referencie / projektu	Meno, priezvisko, funkcia, tel.číslo, e-mail na pracovníka odberateľa/ zamestnávateľa, ktorého si možno tieto údaje overiť
08/2019 - súčasnosť	Union zdravotná poisťovňa a.s. Karadžičova 10, 814 53 Bratislava	Projektový manažér	Agilný vývoj systému Mediform	2 372 015,- € za rok 2020	Realizácia v rámci informačného systému, ktorá pozostávala z Analýzy, návrhu riešenia, vývoja, implementácie sw riešenia a testovanie systému pre zdravotnú poisťovňu. Projektové riadenie IT projektu : riadenie projektového tímu	Union zdravotná poisťovňa a.s., kontaktná osoba: Marián Sopritiš, Telefonický kontakt:
02 / 2015 – 11 / 2015	TEMPEST a.s., Galvaniho 17/B, 821 04 Bratislava	Projektový manažér	Jednotný informačný systém v cestnej doprave – Elektronické služby v doprave (projekt eGovernmentu)	1 920 018,8 3€	Realizácia v rámci informačného systému, ktorá pozostávala z Analýzy, návrhu riešenia, vývoja, implementácie sw riešenia a testovanie grafického užívateľského rozhrania. Návrh a príprava formulárov pre eGOV (poskytovanie služieb občanom). Projektové riadenie IT projektu : riadenie projektového tímu	TEMPEST a.s., kontaktná osoba: Norbert Nepela, Telefonický kontakt:
10/2015 – 10/2017	DITEC, a.s., Plynárska 7/C, 821 09 Bratislava, Slovenská republika	Projektový manažér	Rozvoj aplikačného programového vybavenia, podpora prevádzky a údržba technologického	2 836 654,- €	Rozvoj IS (analýza požiadaviek, vývoj, implementácia sw a testovanie), podpora prevádzky a údržba aplikačného programového vybavenia	DITEC, a.s., Kontaktná osoba: Miloslav Kosterec, Telefonický kontakt:

			informačného systému (APV TIS) ŽSR		technologického informačného systému ŽSR. Projektové riadenie IT projektu : riadenie projektového tímu	
--	--	--	------------------------------------	--	---	--

Certifikáty:

Rok	Certifikáty:
2008	Certifikát Project Management Professional (PMI - http://www.pmi.org/)
2012	Certifikát PRINCE2® Practitioner
2017	Certifikát PRINCE2® AGILE

Týmto vyjadrujem svoj súhlas so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely podania ponuky na predmet zákazky: „ Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“, verejného obstarávateľa: Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „zákazka“).

Vyhlasujem, že v prípade realizácie zákazky budem k dispozícii pri plnení zákazky.

V Bratislave dňa: 6. decembra 2021

.....
Marek Belička

ZOZNAM PRAKTICKÝCH SKÚSENOSTÍ KLÚČOVÉHO ODBORNÍKA

Meno a priezvisko klúčového odborníka:	Marek Belička
Názov projektu, na ktorom sa klúčový odborník podieľal:	Rozvoj aplikačného programového vybavenia, podpora prevádzky a údržba technologického informačného systému (APV TIS) ŽSR
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	DITEC, a.s., Plynárenská 7/C, 821 09 Bratislava, Slovenská republika
Lehota plnenia predmetu zmluvy /projektu v tvare od – do (MM/RRRR):	10/2015 – 10/2017
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu:	Rozvoj IS (analýza požiadaviek, vývoj, implementácia sw a testovanie), podpora prevádzky a údržba aplikačného programového vybavenia technologického informačného systému ŽSR.) Projektové riadenie IT projektu : riadenie projektového tímu
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	2 836 654,- €
Pozícia na danom projekte:	Projektový manažér
Doba výkonu vyššie uvedenej pozície pri danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	10/2015 – 10/2017
Identifikácia a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého klúčový odborník činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	DITEC, a.s., Kontaktná osoba: Miloslav Kosterec, Telefonický kontakt: +

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Marek Belička

Podpis odborníka:

ZOZNAM PRAKTICKÝCH SKÚSENOSTÍ KLÚČOVÉHO ODBORNÍKA

Meno a priezvisko kľúčového odborníka:	Marek Belička
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový odborník podieľal:	Agilný vývoj systému Mediform
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Union zdravotná poisťovňa a.s. Karadžičova 10, 814 53 Bratislava
Lehota plnenia predmetu zmluvy /projektu v tvare od – do (MM/RRRR):	08/2019 - súčasnosť
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu:	Realizácia v rámci informačného systému, ktorá pozostávala z Analýzy, návrhu riešenia, vývoja, implementácie sw riešenia a testovanie systému pre zdravotnú poisťovňu. Projektové riadenie IT projektu : riadenie projektového tímu
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	2 372 015,- € za rok 2020
Pozícia na danom projekte:	Projektový manažér
Doba výkonu vyššie uvedenej pozície pri danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	08/2019 - súčasnosť
Identifikácia a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový odborník činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Union zdravotná poisťovňa a.s., kontaktná osoba: Marián Sopritš, Telefonický kontakt:

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Marek Belička

Podpis odborníka:

ZOZNAM PRAKTICKÝCH SKÚSENOSTÍ KLÚČOVÉHO ODBORNÍKA

Meno a priezvisko klúčového odborníka:	Marek Belička
Názov projektu, na ktorom sa klúčový odborník podieľal:	Jednotný informačný systém v cestnej doprave – Elektronické služby v doprave (projekt eGovernmentu)
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	TEMPEST a.s., Galvaniho 17/B, 821 04 Bratislava
Lehota plnenia predmetu zmluvy /projektu v tvare od – do (MM/RRRR):	02 / 2015 – 11 / 2015
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu:	Realizácia v rámci informačného systému, ktorá pozostávala z Analýzy, návrhu riešenia, vývoja, implementácie sw riešenia a testovanie grafického užívateľského rozhrania. Návrh a príprava formulárov pre eGOV (poskytovanie služieb občanom). Projektové riadenie IT projektu : riadenie projektového tímu
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	1 920 018,83€
Pozícia na danom projekte:	Projektový manažér
Doba výkonu vyššie uvedenej pozície pri danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	02 / 2015 – 11 / 2015
Identifikácia a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého klúčový odborník činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	TEMPEST a.s., kontaktná osoba: Norbert Nepela, Telefonický kontakt:

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Marek Belička

Podpis odborníka:

Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávatel'
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

211/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1



This is to certify that

Marek Belicka

Marek Belička

Has achieved the

**PRINCE2® Practitioner Certificate in
Project Management**

Effective from **20 Jan 2017**

Expiry date **20 Jan 2022**

Certificate number **GR634033171MB**




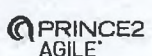
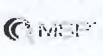
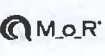




Candidate number **9980027003552476**

Abid Ismail, CEO, AXELOS

Panoraia Thelerti, Certification Qualifier, PEOPLECERT

Printed on 26 January 2017

This certificate remains the property of the issuing Examination Institute and shall be returned immediately upon request.

AXELOS, the AXELOS logo, the AXELOS swirl logo, ITIL, PRINCE2, PRINCE2 AGILE, MSP, M_o_R, P3M3, P3O, MoP and MoV are registered trade marks of AXELOS Limited. RESILIA is a trade mark of AXELOS Limited.

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrtky, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*

(logo PEOPLECERT)

(logo AXELOS GLOBAL BEST PRACTICE)

Týmto potvrdzujeme, že

Marekovi Beličkovi

bol udelený

Certifikát užívateľa PRINCE2® v projektovom manažmente.

Platné od	20. januára 2017	Platné do	20. Januára 2022
Číslo certifikátu	GR634033171MB	Číslo uchádzača	9980027003552476
(nečitateľný podpis) Abid Ismail, výkonný riaditeľ, AXELOS		(nečitateľný podpis) Panoraia Theleriti, kvalifikátor certifikácie, PEOPLECERT	

Vytlačené dňa 26. januára 2017

Tento certifikát zostáva majetkom vydávajúcej skúšobnej organizácie a je povinnosťou držiteľa ho vydať na požiadanie.

(logo ITIL, RESILIA, PRINCE2, PRINCE2 AGILE, MSP, M_o_R, P3M3, P30, MoP, MoV)

AXELOS, logo AXELOS, logo AXELOS swirl, ITIL, PRINCE2, PRINCE2 AGILE, MSP, M_o_R, P3M3, P30, MoP a MoV sú ochrannými známkami AXELOS Limited. RESILIA je obchodnou značkou AXELOS Limited.

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

211/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Čáp



Profesijný životopis

Kľúčový odborník č. 2 – Solution Architect

Meno a priezvisko: Tomáš Rohožka

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie / odborná kvalifikácia :

Názov a sídlo školy, (Od dátumu - do dátumu)	Špecializácia / diplom
1.9.1998 – 30.6.2002 Stredná priemyselná škola elektrotechnická, Bratislava (Slovensko)	Maturita - odbor elektronické počítačové systémy

Pracovná pozícia:

Opis pracovnej náplne:	
Architekt riešení	Komplexný návrh softvérovej architektúry riešenia a informačných technológií zameranej na integráciu informačných systémov, vývoj SW a zabezpečenie kvality SW

História zamestnania / Odborná prax :

Zamestnávateľ / objednávateľ	Miesto	Mesiac a rok plnenia / zamestnania	Funkcia / opis pracovnej náplne	Opis / Zoznam odbornej praxe,
Asseco Central Europe a.s.	Bratislava	08/2016- súčasnosť	Solution Architect	Navrhovanie a tvorba komplexnej softvérovej architektúry a funkčných a technických špecifikácií IS, procesná analýza a modelovanie IS, vývoj softvérových informačných systémov, zabezpečovanie kvality SW, podpora sales a pre-sales aktivít Navrhovanie vhodného technického spôsobu riešenia IS na základe podkladov z obchodu a od analytikov, analýza, návrh , modelovanie a implementácia integračných rozhraní IS Definovanie a priebežne aktualizovanie architektúry riešenia

				<p>Rozhodovanie o použitých technológiách, frameworkoch, platformách a nástrojoch</p> <p>Zabezpečovanie, aby riešenie zodpovedalo definovaným štandardom kvality, cenovej efektivity a realizovateľnosti</p> <p>Validovanie a schvaľovanie dodávaných výstupov z vývoja zákazníkovi</p> <p>Vykonávanie podpory presales a sales aktivít</p> <p>Prezentovanie a obhajovanie riešenia</p> <p>Podieľanie sa na tvorbe špecifikácií a technických dokumentov</p> <p>Podieľanie sa na tvorbe dokumentácie k riešeniu</p> <p>Sledovanie trendov vo vývoji technológií, platforiem a nástrojov v rámci aj mimo svojho technologického zamerania</p> <p>Poskytovanie podpory a konzultácie vývojárom</p> <p>Sledovanie priebehu vývoja a monitorovanie súladu s definovanou architektúrou</p> <p>Poskytovanie odborných konzultácií vo fáze analýzy</p>
Erste group IT international	Bratislava	01/2016-08/2016	Integračný špecialista - senior	<p>Návrh a tvorba architektúry a funkčných a technických špecifikácií, vývoj SW a vývoj integrácií podporných systémov v rámci podpory digitálneho bankovníctva pri dodržiavaní SOA princípov</p> <p>Zabezpečovanie podpory integračných nástrojov na úrovni 3rd level</p>

				SPOC pre dedikované krajiny pre zabezpečenie rollout projektu digitálneho bankovníctva novej generácie
uniCORE s.r.o	Bratislava	01/2015-01/2016	Solution Architect	Komplexný návrh softvérovej architektúry zákazníckych systémov Pre-sales podpora obchodného oddelenia Konzultácie zmien a úprav IS Návrh a posudzovanie architektúry IS, zabezpečovanie kvality SW
Youstice a.s.	Bratislava	01/2014-01/2015	Integračný architekt	Návrh architektúry a vývoj integračného servera na SOA princípoch Návrh a vývoj JAVA API a SDK knižníc pre eshop platformy Návrh backendu pre zabezpečovanie core procesov spracovania dát pre platby
Slovenský plynárenský priemysel a.s.	Bratislava	08/2008-01/2014	Senior software architekt / Hlavný programátor	Komplexný návrh , vývoj SW architektúry IS, procesná analýza a modelovanie IS , zabezpečovanie kvality SW Vývoj aplikácií a BPM a ESB riešení Vedenie tímu vyvojárov Participácia na konsolidačných projektoch IS (napr. konsolidácia SOA platforiem s cieľom efektívizácie zdrojov a nákladov, konsolidácia IBM infraštruktúry s cieľom zvýšenie dostupnosti a zníženia prevádzkových nákladov) Návrh a realizácia migrácie aplikácií a infraštruktúry IBM DB2 Content Manager, optimalizácia s cieľom zvýšenia výkonnosti riešenia a zmeny platformy Oracle DB z Windows na AIX, návrh

				a implementácia integračných rozhraní IS Vykonávanie podpory prevádzky najvyššej úrovne
--	--	--	--	--

Praktické skúsenosti / Prehľad profesijnej praxe vzťahujúcej sa k predmetu verejnej zákazky

Čas plnenia zmluvy / projektu t.j. od – do (mesiac / rok)	Názov a sídlo odberateľa resp. zamestnávateľa	Pozícia na projekte	Názov referencie / projektu	Popis referencie / projektu	Meno, priezvisko, funkcia, tel.číslo, e-mail na pracovníka odberateľa/ zamestnávateľa , ktorého si možno tieto údaje overiť
02/2017 – 08/2017	Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky	Solution architekt	Dodanie a integrácia systému správy registratúry na moduly ÚPVS	Analýza, návrh riešenia architektúry IS , modelovanie a realizácia integračného rozhrania na ÚPVS. Súčasťou projektu bolo aj dodanie systému na automatizovanú správu registratúry, vrátane analýzy, implementácie, procesného riadenia, správy dokumentov, podpory prevádzky, dizajn IS, zabezpečovanie kvality SW	Ing. Peter Ondrovič, Business Unit Director,
08/2017 – 12/2017	Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky	Solution architekt	Integrácia systému správy registratúry na spoločné moduly ÚPVS	Analýza, návrh riešenia architektúry IS , modelovanie a implementácia integračného rozhrania na ÚPVS. Súčasťou projektu bolo aj dodanie súvisiacich služieb, vrátane analýzy, implementácie, procesného riadenia, podpory prevádzky, dizajn IS, zabezpečovanie kvality SW	Ing. Peter Ondrovič, Business Unit Director,
07/2010-03/2012	SPP a.s.	Senior software architekt / Hlavný programátor	Archív dokumentácie obchodného partnera	Komplexný návrh softvérovej architektúry IS a vývoj ECM riešenia zameraného na vytvorenie úložiska pre kompletnú dokumentáciu obchodného partnera	Ing. Miroslav Urban, vedúci oddelenia vývoja JAVA a .NET,

			<p>s vyhľadávaním a integráciou na externé / informačné systémy SAP CRM, SAP IS-U, SAP FI/CO moduly (modelovanie funkčných a technických špecifikácií vrátane analýzy, návrhu a implementácie. Procesné riadenie tvorby dokumentu, spracovanie elektronických dokumentov a zabezpečenie podpory pre spracovanie papierových dokumentov (implementácia a podpora SW riešenia zabezpečujúce elektronické spracovanie dokumentov a administratívnych procesov, dizajn IS, zabezpečovanie kvality SW). Podpora administratívnych procesov na útvaroch zákazníckych centier a spracovanie meta informácií. Systém bol vyvíjaný ako web aplikácia vo vysokej dostupnosti s využitím programovacích jazykov: JAVA, Spring, JSF, BPMN, SOAP web services, JMS, Liferay.</p> <p>Súčasťou návrhu a implementácie riešenia bolo aj zabezpečovanie dátovej integrácie a dátovej kvality pre integrované IS, konsolidácia dát a ich stotožňovanie.</p> <p>Projekt bol realizovaný a spĺňal požiadavky legislatívneho prostredia EÚ.</p>	
--	--	--	---	--

05/2011 – 06/2012	SPP a.s.	Senior software architekt – tím líder	Outsourcing odpočtov	<p>Analýza a Návrh softvérovej architektúry riešenia na realizáciu a integráciu požiadaviek na odpočty pre PDS, zabezpečovanie kvality SW. Projekt bol realizovaný a spĺňal požiadavky legislatívneho prostredia EÚ.</p> <p>Prostredníctvom integračnej platformy ORACLE SOA Suite 10g som implementoval process (BPEL), ktorý prostredníctvom SAP Adaptera prijal IDOC, zabezpečil predspracovanie, transformoval štruktúru dát do výslednej podoby a cez SMTP a WebDav sprístupnil data externému spracovateľovi odpočtov.</p> <p>Pri importe dát od externého spracovateľa boli vykonávané rozne kontroly (tzv. Validácia odpočtu), odloženie dát pre potreby reportingu a nahratie odpočtu do SAP ISU cez štandardnú BAPI.</p> <p>Súčasťou návrhu a implementácie riešenia bolo aj zabezpečovanie dátovej integrácie a dátovej kvality pre zapojené subjekty konsolidácia dát a ich stotožňovanie.</p> <p>Súčasťou riešenia sú webové služby, komunikácia s DB Oracle, komunikácia so SAP ISU.</p>	Ing. Miroslav Urban, vedúci oddelenia vývoja JAVA a .NET,
----------------------	----------	---------------------------------------	----------------------	--	---

				Po čase sa rozhranie migrovalo z Oracle SOA Suite 10 g do IBM BPM 7.5	
03/2009 – 05/2013	SPP a.s.	Senior software architekt , Hlavný programátor	Nový obchodníci s plynom – Migrácia z Oracle SOA Suite do IBM BPM 7.5	Analýza /Návrh / vývoj softvérovej architektúry Prostredníctvom integračnej platformy (IBM BPM 7.5) som realizoval migráciu riešenia z ORACLE SOA Suite 10g. Bolo nutné prebudovať 80% artefaktov (webové služby, Java implementácie, a iné) na IBM specific prebudovanie šifrovacieho algoritmu exportných a importných metód a monitorovacieho nástroja, zabezpečovanie kvality SW	Ing. Miroslav Urban, vedúci oddelenia vývoja JAVA a .NET,
05/2012 – 05/2012	SPP a.s.	Senior software architekt – tím líder	Žiadanky na dopravu	Návrh softverovej pre BPM riešenia schvaľovacieho procesu žiadaniek, vytvorenie GUI pre spracovanie požiadaviek a administratívneho rozhrania a Návrh a implementácia itegračného rozhrania na agendový systém pre spracovanie vyučtovaní. Systém bol vyvíjaný ako web aplikácia vo vysokej dostupnosti s využitím programovacích jazykov: JAVA, JSF, BPMN, SOAP web services, JMS, Liferay.	Ing. Miroslav Urban, vedúci oddelenia vývoja JAVA a .NET
08/2011 – 03/2013	SPP a.s.	Senior software architekt – tím líder	Integrácia SAP PM	Komplexný návrh softvérovej architektúry pre zabezpečenie integrácie SAP PM a agendového systému za účelom: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Vytvorenie úlohy na 	Ing. Miroslav Urban, vedúci oddelenia vývoja JAVA a .NET,

				údržbu <ul style="list-style-type: none"> ▪ Nahlásenie pracovného výkonu ▪ Synchronizácie technických miest výkonu ▪ Odhlasovanie úloh Synchronizácia posádok	
--	--	--	--	--	--

Ovládané programovacie jazyky, frameworky a technológie:

	Úroveň
Java (Java SE, J2EE)	Expert
JSF, JSP	Expert
Liferay	Expert
Webservices (SOAP, REST)	Expert
JMS	Expert
Spring framework	Expert
WSO2 ESB, WSO2 Enterprise integrator	Expert
Camunda	Expert
Alfresco, IBM Content Manager EE, IBM FileNet	Expert

Certifikáty:

Rok	Certifikáty:
2012	WebSphere Sales Mastery Test for the Sales Professional v4
2012	IBM BPM Blueprint; IBM Websphere Lombardi Edition V7.1, Development
2017	SOA Certified Architect – platnosť neobmedzená
2017	SOA Certified Professional – platnosť neobmedzená
2017	IBM Certified Specialist - FileNet Content Manager V5.1
2017	IBM Certified Associate Developer - Rational Application Developer V8
2017	IBM Certified Associate - SPSS Modeler Data Mining v2
2017	IBM Certified Developer - Cognos TM1 10.1

2017	IBM Certified Specialist - InfoSphere Optim for Distributed Systems Fundamentals
2018	IBM Certified Integration Developer - WebSphere Enterprise Service Bus V7.0
2017	TOGAF 9 Certified Level – platnosť neobmedzená
2017	Archimate 2 certified level – platnosť neobmedzená

Týmto vyjadrujem svoj súhlas so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely podania ponuky na predmet zákazky: „ Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“, verejného obstarávateľa: Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „zákazka“).

Vyhlasujem, že v prípade realizácie zákazky budem k dispozícii pri plnení zákazky

V Bratislave dňa: 06. 12. 2021



Tomáš Rohožka

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Tomáš Rohožka
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Dodanie a integrácia systému správy registratúry na moduly ÚPVS
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	02/2017 – 08/2017
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh riešenia architektúry IS , realizácia / implementácia integračného rozhrania na ÚPVS. Súčasťou projektu bolo aj dodanie systému na automatizovanú správu registratúry, vrátane analýzy, implementácie, procesného riadenia, správy dokumentov, podpory prevádzky,dizajn IS, zabezpečovanie kvality SW
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	135 000,00 EUR bez DPH
Pozícia na danom projekte:	Solution architekt
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	02/2017 – 08/2017
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Asseco Central Europe, a.s. Ing. Peter Ondrovič, Director of Public SK Division,

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Tomáš Rohožka

Podpis odborníka

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Tomáš Rohožka
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Integrácia systému správy registratúry na spoločné moduly ÚPVS
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	08/2017 – 12/2017
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh riešenia architektúry IS , realizácia / implementácia integračného rozhrania na ÚPVS. Súčasťou projektu bolo aj dodanie súvisiacich služieb, vrátane analýzy, implementácie, procesného riadenia, podpory prevádzky, dizajn IS, zabezpečovanie kvality SW
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	137 000,00 EUR bez DPH
Pozícia na danom projekte:	Solution architekt
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícií na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	08/2017 – 12/2017
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Asseco Central Europe, a.s. Ing. Peter Ondrovič, Director of Public SK Division,

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Tomáš Rohožka

Podpis odborníka:

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Tomáš Rohožka
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Archív dokumentácie obchodného partnera
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	SPP a.s.
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	07/2010 – 03/2012
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Komplexný návrh softvérovej architektúry IS a vývoj ECM riešenia zameraného na vytvorenie úložiska pre kompletnú dokumentáciu obchodného partnera s vyhľadávaním a integráciou na externé / centrálné informačné systémy SAP CRM, SAP IS-U, SAP FI/CO moduly (tvorba funkčných a technických špecifikácií) vrátane jej návrhu a implementácie. Procesné riadenie tvorby dokumentu, spracovanie elektronických dokumentov a zabezpečenie podpory pre spracovanie papierových dokumentov (implementácia a podpora SW riešenia zabezpečujúce elektronické spracovanie dokumentov a administratívnych procesov, dizajn IS , zabezpečovanie kvality SW). Podpora administratívnych procesov na útvaroch zákazníckych centier a spracovanie meta informácií. Systém bol vyvíjaný ako web aplikácia vo vysokej dostupnosti s využitím programovacích jazykov: JAVA, Spring, JSF, BPMN, SOAP web services, JMS, Liferay. Projekt bol realizovaný a spĺňal požiadavky legislatívneho prostredia EÚ.
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	Obchodné tajomstvo
Pozícia na danom projekte:	Senior software architekt / Hlavný programátor
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	07/2010 – 03/2012
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	SPP a.s. Ing. Miroslav Urban Vedúci oddelenia

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Tomáš Rohožka

Podpis odborníka

Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávateľ
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

218/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1





This is to certify that

Tomáš Rohožka

has successfully met the requirements of the TOGAF 9
Certification for People program at the TOGAF 9 Certified level.

Date certified: 7 November 2017
Certification Number: 121980

Steve Nunn, President and CEO, The Open Group

TOGAF and The Open Group certification logo are trademarks of The Open Group. The certification logo may only be used on or in connection with those products, persons, or organizations that have been certified under this program. The certification register may be viewed at <https://togaf9-cert.opengroup.org/certified-individuals>

© Copyright 2017 The Open Group. All rights reserved.

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
tárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



Týmto osvedčujeme, že pán

Tomáš Rohožka

úspešne splnil požiadavky certifikácie TOGAF 9 programu People na certifikačnej úrovni TOGAF 9.

Dátum registrácie: 7. november 2017

Číslo registrácie: 121980

(nečitateľný podpis)

Steve Nunn, prezident a výkonný riaditeľ, Open Group

Certifikačné logo The Open Group je ochranná známka a The Open Group a ArchiMate sú ochrannými známkami The Open Group. Certifikačné logo môže byť použité len v spojení s osobou, ktorá boli certifikované týmto programom a výhradne s úrovňou certifikácie udelené príslušnej osobe. Register certifikácií je dostupný na www.opengroup.org/archimate/cert/certified-individuals

(c) Copyright 2017 The Open Group. Všetky práva vyhradené.

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

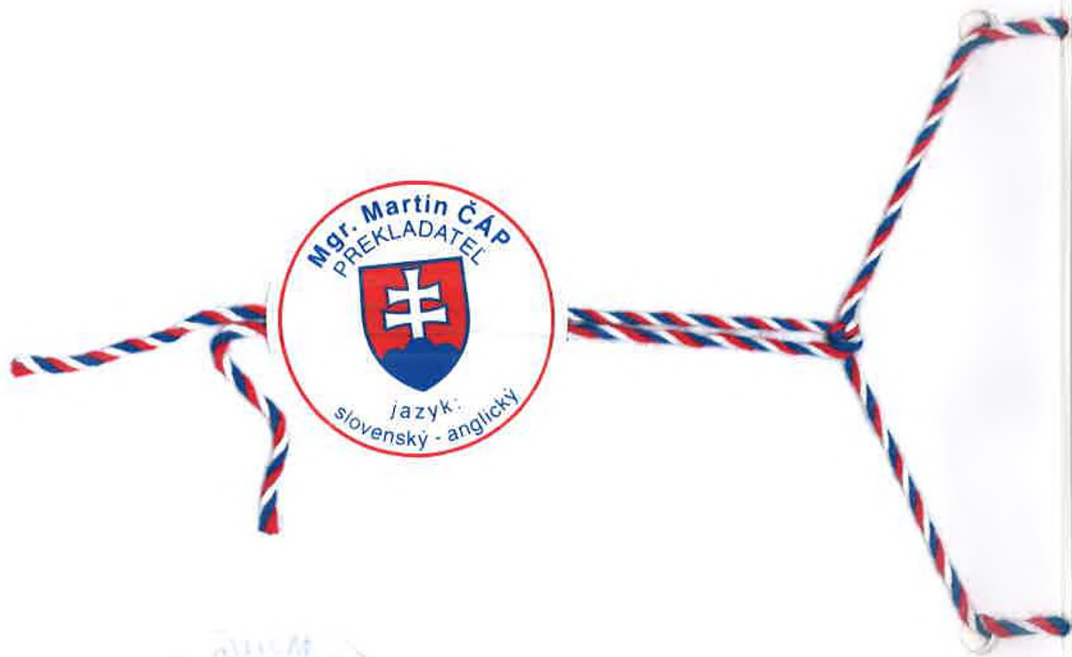
At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

218/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Čáp



Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávateľ
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

217/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1

CERTIFICATE OF EXCELLENCE

Tomáš Rohožka

has successfully completed the requirements to be recognized as a certified

SOA Architect

*** Passed with Honors ***



SOASchool.com™
SOA CERTIFIED
Architect

SIGNED BY THOMAS ERL

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021



*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



CERTIFIKÁT KVALITY

Tomáš Rohožka

úspešne splnil požiadavky a priznáva sa mu titul

Architekt SOA

*** Prospel s vyznamenaním ***



(nečitateľný podpis)

PODPÍŠAL THOMAS ERL

(odtlačok oktúhlej pečate)

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

217/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Čáp



Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávatel'
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

216/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1





ArchiMate® 2

Týmto sa osvedčuje, že

Tomáš Rohožka

úspešne splnil požiadavky certifikácie ArchiMate
program People na úrovni certifikácie ArchiMate 2.

Dátum certifikácie: 07. november 2017
Číslo osvedčenia: 5149

(nečitateľný podpis)

Steve Nunn, president a výkonný riaditeľ, The Open Group

Certifikačné logo The Open Group je ochranná známka a The Open Group a ArchiMate sú ochrannými známkami The Open Group. Certifikačné logo môže byť použité len v spojení s osobou, ktorá bola certifikovaná týmto programom a výhradne s úrovňou certifikácie udelennej príslušnej osobe. Register certifikácií je dostupný na <https://archimate-cert.opengroup.org/certified-individuals>

© Copyright 2017 The Open Group. Všetky práva vyhradené.



ArchiMate® 2

This is to certify that

Tomáš Rohožka

has successfully met the requirements of the ArchiMate
Certification for People program at the ArchiMate 2 Certified
level.

Date certified: 7 November 2017
Certification Number: 5149

Steve Nunn, President and CEO, The Open Group

The Open Group Certification Mark is a trademark and The Open Group and ArchiMate are registered trademarks of The Open Group. The Certification Mark Logo may only be used in connection with individuals that have been certified under this program and only with the Certification Level achieved by the individual. The certification register may be viewed at <https://archimate-cert.opengroup.org/certified-individuals>

© Copyright 2017 The Open Group. All rights reserved.

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021



*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

216/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

 Mgr. Martin Čáp



Profesijný životopis

Kľúčový expert č. 3 – Biznis analytik

Meno a priezvisko: Edita Michalíková

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie / odborná kvalifikácia :

Názov a sídlo školy, (Od dátumu - do dátumu)	Špecializácia / diplom
Technická univerzita Košice Letná 9 042 00 Košice 09/1988-06/1993	Elektrotechnická fakulta - Študijný odbor Umelá inteligencia

Pracovná pozícia:

Opis pracovnej náplne:	Analýza požiadaviek zákazníka a návrh riešenia v informačných systémoch. Analýza a návrh biznis procesov s podporou prostredníctvom informačných systémov. Vedenie tímu analytikov v rámci návrhu implementácie informačných systémov a ich zmien.

História zamestnania / Odborná prax :

Zamestnávateľ / objednávateľ	Miesto	Mesiac a rok plnenia / zamestania	Funkcia / opis pracovnej náplne	Opis / Zoznam odbornej praxe,
Asseco Central Europe,a.s.	Bratislava	1.7.2018 – súčasnosť	Biznis architekt	<ul style="list-style-type: none">▪ komunikácia so zákazníkom, zber a spracovanie požiadaviek▪ návrh biznisových služieb a architektúry IS▪ analýza produktu v UML – tvorba prípadov použitia, návrh používateľského rozhrania, definícia objektového modelu, definícia dátového modelu, SW analýza, modelovanie IS

				<ul style="list-style-type: none"> ▪ testovanie produktu ▪ prezentácia riešenia zákazníkovi, školenie kľúčových užívateľov ▪ vedenie tímu analytikov a programátorov, produktový vlastník ▪ projekty v oblasti zdravotníctva , v oblasti SW vývoja - kľúčové systémy pre zdravotné poisťovne v SR, NCZI, UVZ
ANEXT, a.s.	Bratislava	1.1.2016 – 30.6.2018	Senior biznis analytik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ komunikácia so zákazníkom, zber a spracovanie požiadaviek ▪ návrh integračných služieb a architektúry IS pri integrácii ŽSR do EU projektu evidencie dopravnej infraštruktúry ▪ analýza produktu v UML – tvorba prípadov použitia, návrh používateľského rozhrania, definícia objektového modelu, definícia dátového modelu, SW analýza, modelovanie IS ▪ testovanie produktu ▪ prezentácia riešenia zákazníkovi, školenie kľúčových užívateľov ▪ v projektoch používané analytické nástroje Enterprise Architect
Asseco Central Europe, a.s.	Bratislava	1.7.2007 – 31.12.2015	Senior IT Analytik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ komunikácia so zákazníkom, zber a spracovanie požiadaviek ▪ analýza produktu v UML – tvorba prípadov použitia, návrh používateľského rozhrania, definícia objektového modelu, definícia dátového modelu, SW analýza, modelovanie IS ▪ testovanie produktu ▪ prezentácia riešenia zákazníkovi, školenie kľúčových užívateľov

				<ul style="list-style-type: none"> ▪ vedenie tímu analytikov a programátorov, produktový vlastník ▪ projekty v oblasti zdravotníctva , v oblasti SW vývoja - kľúčové systémy pre zdravotné poisťovne v SR a ČR ▪ v projektoch používané analytické nástroje Enterprise Architect.a Rational Rose ▪ v projektoch používané databázy Oracle a Informix.
Siemens Business Services s.r.o.	Prievidza	1.10.2005 – 30.6.2007	Senior IT Analytik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ analýza, návrh riešenia, prezentácia riešenia, konzultácie ▪ spolupráca pri vytváraní ponúk ▪ projekty s využitím technológie GPS – telemetria ▪ projekty s využitím identifikačných technológií – čiarový kód , RFID
Elas s.r.o.	Prievidza	1.7.1993 – 30.9.2007	Programátor, analytik	<ul style="list-style-type: none"> ▪ programovanie v C++, Java ▪ analýza, návrh riešenia, prezentácia riešenia, konzultácie ▪ spolupráca pri vytváraní ponúk ▪ špecialista pre identifikačné technológie projekty s využitím identifikačných technológií – čiarový kód , RFID

Praktické skúsenosti / Prehľad profesijnej praxe vzťahujúcej sa k predmetu verejnej zákazky

Čas plnenia zmluvy / projektu t.j. od – do (mesiac / rok)	Názov a sídlo odberateľa resp. zamestnávateľa	Pozícia na projekte	Názov referencie / projektu	Popis referencie / projektu	Meno, priezvisko, funkcia, tel.číslo, e-mail na pracovníka odberateľa/ zamestnávateľa , ktorého si možno tieto údaje overiť
---	---	---------------------	-----------------------------	-----------------------------	---

04/2010 – 12/2015	Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s. Panonská cesta 2 Bratislava	SW Analytik	Zdravotný poisťovací informačný systém - ZPIS	<p>Návrh biznisovej architektúry IS, analýza SW riešenia, modelovanie IS a implementácia informačného systému pre zdravotnú poisťovňu a portálovej aplikácie s webovým rozhraním ePobočka s návrhom a integráciou na národné referenčné registre a CSRÚ.</p> <p>System slúži na evidenciu, správu a riadenie údajov v oblasti zdravotného poistenia a zdravotnej starostlivosti o občanov. Dôležitou súčasťou systému je spracovávanie a vyhodnocovanie výkonov a záznamov zdravotnej starostlivosti v rámci SR ako ak krajín EU.</p>	Zuzana Heligmanová Riaditeľka divízie Public Health Insurance
01/2020 – súčasnosť	Národné centrum zdravotníckych informácií Lazaretská 26 811 09 Bratislava	SW Analytik	Národná zdravotný informačná systém -NZIS	Návrh biznisovej architektúry IS, analýza SW riešenia, modelovanie IS a implementácia národného portálu zdravia a webovej aplikácie	Erik Lukáč Riaditeľ divízie eHealth

				Elektronická zdravotná knižka občana (EZKO) s integráciou na služby národného zdravotného informačného systému a registre jednotnej referenčnej údajovej základne – riadenie údajov v registroch. Ide o centrálny IS, na ktorý sú prostredníctvom nevizuálnych služieb integrované IS poskytovateľov zdravotnej starostlivosti a iných subjektov v rezorte zdravotníctva.	
01/2016-06/2018	Železnice Slovenskej republiky Klemensova 8 Bratislava	IT Analytik	Informačný systém infraštruktúry ŽSR	Podpora prevádzky, sw vývoj a rozvoj informačného systému infraštruktúry ŽSR. Návrh architektúry IS, SW riešenia a integrácie do Národného registra infraštruktúry s prepojením na medzinárodný register v rámci EU.	
07/2018 - súčasnosť	Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s. Panonská cesta 2 Bratislava	SW Analytik	Elektronická výmena údajov o sociálnom zabezpečení-EESSI	Návrh biznisovej architektúry IS, analýza SW riešenia, modelovanie IS a implementácia informačného systému pre	Zuzana Heligmanová Riaditeľ divízie Public Health Insurance

				elektronickú výmenu údajov pre zabezpečenie zdravotnej starostlivosti v rámci EU v rámci mobility občanov. Systém je integrovaný na medzinárodný IS EESSI.	
03/2020 - súčasnosť	Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky Tnavská cesta č. 52 Bratislava	IT Analytik	Informačný systém evidencia výsledkov testov na ochorenie COVID 19	Návrh a implementácia portálového riešenia s webovým rozhraním systému pre riadenú elektronickú evidenciu výsledkov testov na ochorenie COVID 19 v registroch ÚVZ s prepojením na ďalšie štátne informačné systémy používané v boji s pandémiou	Erik Lukáč Riaditeľ divízie eHealth

Certifikáty:

Rok	Certifikáty:
2020	TOGAF 6 Foundation level – platnosť neobmedzená
2013	Object Oriented Analysis and Design, vUML 2 – platnosť neobmedzená

Týmto vyjadrujem svoj súhlas so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely podania ponuky na predmet zákazky: „Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“, verejného obstarávateľa: Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „zákazka“).

Vyhlasujem, že v prípade realizácie zákazky budem k dispozícii pri plnení zákazky.

V Bratislave dňa: 6. decembra 2021

.....

Edita Michalíková

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Edita Michalíková
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Zdravotný poisťovací informačný systém - ZPIS
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s., Panónska cesta 2, Bratislava
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	04/2010 – 12/2015
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh biznisovej architektúry IS, analýza SW riešenia, modelovanie IS a implementácia informačného systému pre zdravotnú poisťovňu a portálovej aplikácie s webovým rozhraním ePobočka s návrhom a integráciou na národné referenčné registre a CSRÚ. Systém slúži na evidenciu, správu a riadenie údajov v oblasti zdravotného poistenia a zdravotnej starostlivosti o občanov. Dôležitou súčasťou systému je spracovávanie a vyhodnocovanie výkonov a záznamov zdravotnej starostlivosti v rámci SR ako aj krajín EU.
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	Viac ako 1 mil€ bez DPH
Pozícia na danom projekte:	SW analytik
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	04/2010 – 12/2015
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Zuzana Heligmanová, riaditeľka divízie Public Health Insurance,

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Edita Michalíková

Podpis odborníka:

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Edita Michalíková
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Národný zdravotný informačný systém - NZIS
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Národné centrum zdravotníckych informácií, Lazaretská 26, 811 09 Bratislava
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	01/2020 - súčasnosť
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh biznisovej architektúry IS, analýza SW riešenia, modelovanie IS a implementácia národného portálu zdravia a webovej aplikácie. Elektronická zdravotná knižka občana (EZKO) s integráciou na služby národného zdravotného informačného systému a registre jednotnej referenčnej údajovej základne – riadenie údajov v registroch. Ide o centrálny IS, na ktorý sú prostredníctvom nevizuálnych služieb integrované IS poskytovateľov zdravotnej starostlivosti a iných subjektov v rezorte zdravotníctva.
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	Viac ako 200 tis.€
Pozícia na danom projekte:	SW analytik
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	01/2020 - súčasnosť
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Erik Lukáč, riaditeľ divízie eHealth, (

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Edita Michalíková

Podpis odborníka:

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Edita Michaliková
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Informačný systém infraštruktúry ŽSR
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	01/2016 – 06/2018
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Podpora prevádzky, sw vývoj a rozvoj informačného systému infraštruktúry ŽSR. Návrh architektúry IS, SW riešenia a integrácie do Národné registra infraštruktúry s prepojením na medzinárodný register v rámci EU.
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	Viac ako 200tis.€
Pozícia na danom projekte:	IT analytik
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	01/2016 – 06/2018
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Marek Belička, Project manager,

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Edita Michaliková

Podpis odborníka:

Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávatel'
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

212/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1



In recognition of the commitment to achieve professional excellence,
this certifies that

Edita Michalikova

has successfully completed the program requirements as an

IBM Certified Solution Designer
Object Oriented Analysis and Design, vUML 2

April 25, 2013



Robert LeBlanc
Senior Vice President
IBM Software Solutions Group

Kristof R Kloeckner
General Manager, Rational Software
IBM Software Solutions Group

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



Odborný program certifikácie IBM
www.ibm.com/certify

IBM

Tento certifikát potvrdzuje, že v zmysle uznania dosiahnutia
vysokej úrovne v odbore

Edita Michalikova

úspešne splnila všetky požiadavky programu ako

IBM Certifikovaný Solution Designer
Object Oriented Analysis and Design, vUML 2

25. apríl 2013

Certifikovaný na
IBM Rational software

(nečitateľný podpis)
Robert LeBlanc
Senior viceprezident
IBM Software Solutions Group

(nečitateľný podpis)
Kristof R Kloeckner
Generálny riaditeľ, Rational Software
IBM Software Solutions Group

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

212/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Čáp



Profesijný životopis

Kľúčový expert č. 4 – Špecialista na integrácie informačných systémov

Meno a priezvisko: Lukáš Zdechovan

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie / odborná kvalifikácia :

Názov a sídlo školy, (Od dátumu - do dátumu)	Špecializácia / diplom
Fakulta matematiky, fyziky a informatiky Univerzity Komenského v Bratislave 09/2007 - 06/2012	Bakalár – Aplikovaná Informatika Magister – Aplikovaná Informatika

Pracovná pozícia: Solution Architect

Opis pracovnej náplne:	Identifikácia dopadov pre zmenové požiadavky zákazníka, odhadovanie prácnosti a návrh riešenia. Vedenie tímu vývoja a integrácií.

Navrhovaná pozícia v tíme : Kľúčový expert č. 4 – Špecialista na integrácie informačných systémov

Vzťah k uchádzačovi (zamestnanec / iná osoba) : Zamestnanec

História zamestnania / Odborná prax :

Zamestnávateľ / objednávateľ	Miesto	Mesiac a rok plnenia / zamestnania	Funkcia / opis pracovnej náplne	Opis / Zoznam odbornej praxe
SOFTEC	Bratislava	06/2010- 06/2012	Programátor	Vývoj ASP.NET webovej aplikácie IS Mosty pre Slovenskú správu ciest. Vývoj produktu Invenio 2 – BI analyticko reportovací nástroj
Asseco Central Europe	Banská Bystrica	06/2012- 03/2013	Senior programátor	Prevzatie vývoja niekoľkých modulov NZIS na projekte eSO1
Asseco Central Europe	Banská Bystrica	04/2013- 07/2014	Solution Architect	Návrh riešenia a interných aj externých integračných rozhraní IS

				eZdravie voči IS ZP a vedenie vývoja domény WD04 EZK na projekte eSO1.
Asseco Central Europe	Banská Bystrica	08/2014-06/2015	Solution Architekt	Návrh riešenia a integračných rozhraní IS integrovaných zdravotníckych registrov v ČR na projekte KSRZIS
Asseco Central Europe	Banská Bystrica	07/2015-súčasnosť	Solution Architekt	Návrh riešenia a interných aj externých integračných rozhraní IS eZdravie, vedenie vývoja domény WD04 EZK na projekte eSO1 a neskôr SLA pre NZIS. Návrh integrácie IS eZdravie, IS pre vydávanie digitálnych covid certifikátov a IS pre call centrum NCZI.
Asseco Central Europe	Banská Bystrica	10/2020-súčasnosť	Solution Architekt	Návrh integračných rozhraní a podpora realizácie integrácií IS COVID voči IS Moje eZdravie NCZI a IS EPIS ÚVZ.

Praktické skúsenosti / Prehľad profesijnej praxe vzťahujúcej sa k predmetu verejnej zákazky

Čas plnenia zmluvy / projektu t.j. od – do (mesiac / rok)	Názov a sídlo odberateľa resp. zamestnávateľa	Pozícia na projekte	Názov referencie / projektu	Popis referencie / projektu	Meno, priezvisko, funkcia, tel.číslo, e-mail na pracovníka odberateľa/ zamestnávateľa, ktorého si možno tieto údaje overiť
02/2012 - 12/2016	Národné centrum zdravotníckych informácií Lazaretská 26 811 09 Bratislava	programátor, Solution Architekt	eSO1 – národný zdravotnícky informačný systém	Návrh a implementácia integrácie modulov národného zdravotného informačného systému na komplexné IS zdravotných poisťovní a na registre jednotnej referenčnej údajovej základne.	Ing. Erik Lukáč Riaditeľ divízie eHealth

08/2014 - 06/2015	Ústav zdravotnických informací a statistiky České republiky Palackého nám. 4 , P.O.BOX 60 128 01 Praha 2 - Nové Město	programátor, Solution Architekt	KSRZIS – národní zdravotnick é registry	Návrh a realizácia integrácií integrovaného IS zdravotníckych registrov KSRZIS na IS ÚZIS a referenčné register fyzických osob (ČR).	Ing. Erik Lukáč Riaditeľ divízie eHealth
11/2017 - súčasnosť	Národné centrum zdravotníckych informácií Lazaretská 26 811 09 Bratislava	programátor, Solution Architekt	SLA podpora a rozvoj pre národný zdravotníck y informačný systém	Návrh a realizácia integrácie modulu eObjednanie národného zdravotného informačného systému na externé objednávacie systémy využívané v zdravotníctve s ukončenou realizáciou integrácie v roku 2020. Návrh integrácie modulov eVyšetrenie a eLaboratórium na informačné systémy zdravotných poisťovní s ukončenou realizáciou integrácie v roku 2019.	Ing. Erik Lukáč Riaditeľ divízie eHealth

Certifikáty:

Rok	Certifikáty:
2021	TOGAF® 9 Foundation
2021	ArchiMate® 3 Foundation

2021	Oracle Cloud Infrastructure Foundations 2021 Associate
2016	Microsoft® Certified Solutions Associate: Web Applications (Charter)* Certification Number: F809-1431
2014	Microsoft Certified Solutions Developer: Web Applications (Inactive) Certification Number: G090-0698
2012	Microsoft Specialist: Programming in HTML5 with JavaScript and CSS3 Certification Number: E095-2934
2012	Microsoft Certified Professional: Microsoft Certified Professional Certification Number: E095-2938
2012	Microsoft® Certified Technology Specialist: .NET Framework 4, Data Access Certification Number: D638-3368
2011	Microsoft® Certified Technology Specialist: .NET Framework 4, Web Applications Certification Number: D375-7050

Týmto vyjadrujem svoj súhlas so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely podania ponuky na predmet zákazky: „ Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“, verejného obstarávateľa: Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „zákazka“).

Vyhlasujem, že v prípade realizácie zákazky budem k dispozícii pri plnení zákazky.

V Bratislave dňa: 6. decembra 2021

.....
Lukáš Zdechovan

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Lukáš Zdechovan
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	eSO1 – národný zdravotnícky informačný systém
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Národné centrum zdravotníckych informácií Lazaretská 26 811 09 Bratislava IČO: 00165387
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	02/2012 – 12/2016
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh a implementácia integrácie modulov národného zdravotného informačného systému na komplexné IS zdravotných poisťovní a na registre jednotnej referenčnej údajovej základne.
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	viac ako 2 500 000,- EUR bez DPH
Pozícia na danom projekte:	Programátor, Solution Architekt
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	02/2012 – 12/2016
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Ing. Erik Lukáč Riaditeľ divízie eHealth

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Lukáš Zdechovan

Podpis odborníka:

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Lukáš Zdechovan
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	KSRZIS – národní zdravotnické registry
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Ústav zdravotníckych informácií a statistiky Českej republiky Palackého nám. 4 , P.O.BOX 60 128 01 Praha 2 - Nové Město
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu v tvare od – do (MM/RRRR):	08/2014 – 06/2015
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh a realizácia integrácií integrovaného IS zdravotníckych registrov KSRZIS na IS ÚZIS a referenčný register fyzických osôb (ČR).
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	viac ako 480 000,- EUR bez DPH
Pozícia na danom projekte:	Solution Architekt
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	08/2014 – 06/2015
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Ing. Erik Lukáč Riaditeľ divízie eHealth

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Lukáš Zdechovan

Podpis odborníka:

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Lukáš Zdechovan
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	SLA podpora a rozvoj pre národný zdravotnícky informačný systém
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Národné centrum zdravotníckych informácií Lazaretská 26 811 09 Bratislava IČO: 00165387
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	11/2017 - súčasnosť
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh a realizácia integrácie modulu eObjednanie národného zdravotného informačného systému na externé objednávacie systémy využívané v zdravotníctve s ukončenou realizáciou integrácie v roku 2020. Návrh integrácie modulov eVyšetrenie a eLaboratórium na informačné systémy zdravotných poisťovní s ukončenou realizáciou integrácie v roku 2019.
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	viac ako 13 000 000 ,- EUR bez DPH
Pozícia na danom projekte:	Solution Architekt
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	11/2017 - súčasnosť
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Ing. Erik Lukáč Riaditeľ divízie eHealth

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Lukáš Zdechovan

Podpis odborníka:

Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávateľ
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

219/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1



ArchiMate® 3 Foundation

This is to certify that

Lukas Zdechovan

has successfully met the requirements of the ArchiMate
Certification for People program at the ArchiMate 3 Foundation
level.

Date certified: 5 October 2021
Certification Number: 8392

Steve Nunn, President and CEO, The Open Group

The Open Group Certification Mark is a trademark and The Open Group and ArchiMate are registered trademarks of The Open Group. The Certification Mark Logo may only be used in connection with individuals that have been certified under this program and only with the Certification Level achieved by the individual. The certification register may be viewed at <https://archimate-cert.opengroup.org/certified-individuals>

© Copyright 2021 The Open Group. All rights reserved.

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová /
pracovník poverený
otárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



ArchiMate® 3 Foundation

Týmto sa osvedčuje, že

Lukas Zdechovan

úspešne splnil požiadavky certifikácie ArchiMate
program People na úrovni certifikácie ArchiMate 3 Foundation.

Dátum certifikácie: 05. október 2021
Číslo osvedčenia: 8392

(nečitateľný podpis)

Steve Nunn, president a výkonný riaditeľ, The Open Group

Certifikačné logo The Open Group je ochranná známka a The Open Group a ArchiMate sú ochrannými známkami The Open Group. Certifikačné logo môže byť použité len v spojení s osobou, ktorá bola certifikovaná týmto programom a výhradne s úrovňou certifikácie udelenéj príslušnej osobe. Register certifikácií je dostupný na <https://archimate-cert.opengroup.org/certified-individuals>

© Copyright 2021 The Open Group. Všetky práva vyhradené.

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

219/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Čáp



Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávateľ
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

221/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1



ORACLE
University



Oracle Certified Foundations Associate

Certificate of Recognition

Lukáš Zdechovan

Oracle Cloud Infrastructure Foundations 2021 Certified Associate

This certifies that the above named is recognized by Oracle Corporation as Oracle Certified.

October 01, 2021

Date

Damien Carey
Senior Vice President, Oracle University

This eCertificate is valid until April 01, 2023

4985053OCIBF2021

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*

ORACLE
University

Certifikovaný základný odborník Oracle

Osvedčenie o spôsobilosti



Lukas Zdechovan

Certifikovaný odborník na základy Oracle Cloud infraštruktúry 2021

Týmto sa potvrdzuje, že vyššie uvedený sa uznáva spoločnosťou Oracle za certifikovaného odborníka.

1. október 2021

(nečitateľný podpis)

Dátum

Damien Carey
Vyšší vice-prezident, Oracle
University

Tento eCertificate je platný do 01. apríla 2023

4985053OCIBF2021

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

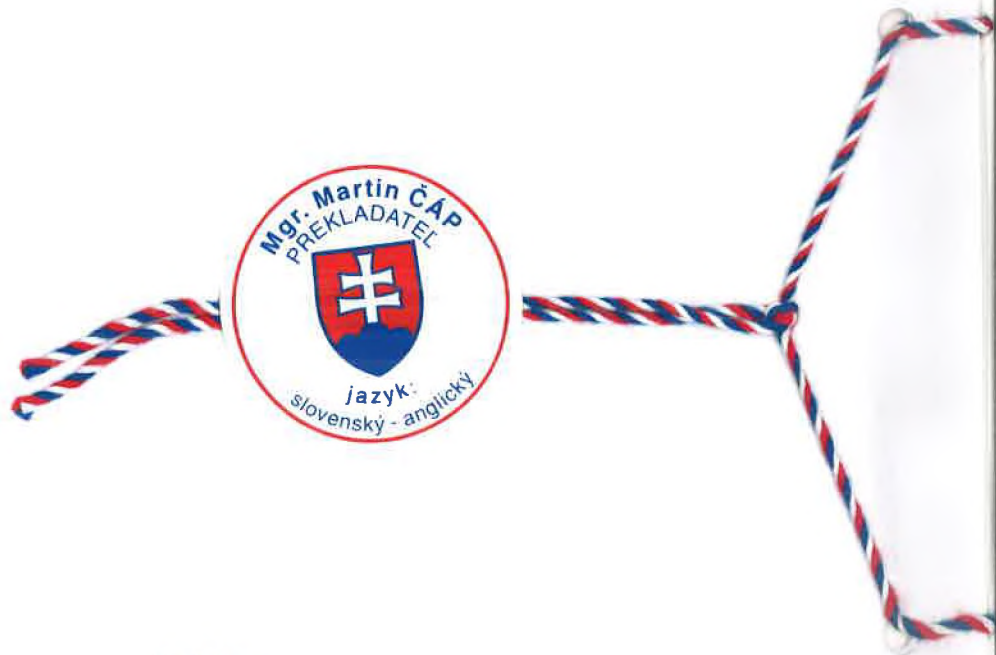
At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

221/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Cáp



Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávatel'
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

220/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1





Microsoft Certified Solutions Associate

LUKAS ZDECHOVAN

Has successfully completed the requirements to be recognized as a Microsoft® Certified Solutions Associate: Web Applications Charter Member.

Date of achievement: September 26, 2016

Certification number: F809-1431

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



Certifikovaný odborník na riešenia Microsoft

(okružla pečať)

OKRÚHLA PEČAŤ CERTIFIKÁCIE MICROSOFT

LUKAS ZDECHOVAN

Úspešne vyhovel podmienkam na Certifikovaného odborníka na riešenia Microsoft®: Koncesionár pre web aplikácie.

Dátum udelenia: 26.09.2016

Číslo osvedčenia: F809-1431

(nečitateľný podpis)

Satya Nadella

Výkonný riaditeľ

Microsoft

Certified

Solutions Associate

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

220/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Čáp



Profesijný životopis

Kľúčový odborník č. 5 – Tester

Meno a priezvisko: Bc. Brigita Leginusová

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie / odborná kvalifikácia :

Názov a sídlo školy, (Od dátumu - do dátumu)	Špecializácia / diplom
2014 - 2017	Univerzita Komenského v Bratislave – Fakulta managementu Manažment

Pracovná pozícia:

Opis pracovnej náplne:	Test manager
	<p>1.Plánovanie testovania a časového rozvrhu. Kordinovanie testovania. Kordinovanie stretnutí. Organizácia a koordinácia revízneho procesu:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ revízia procesu riešenia chýb/incidentov,▪ revízia testovacích skriptov▪ plánovanie a zabezpečovanie evidencie testov▪ zasielanie výsledkov testov Manažérovi testovania Objednávateľa (Správa z testovania) <p>2.Návrh a vykonávanie integračných testov Vykonávanie testov, evidencia výsledkov v IS JIRA Retestovanie nasadených opráv chýb/incidentov. Testovanie vykonáva tak, aby :</p> <ul style="list-style-type: none">▪ boli pokryté relevantné kombinácie vstupných podmienok daného testovacieho prípadu▪ boli pokryté aspekty kvality testovanej oblasti pokrytej daným testovacím prípadom - kvalita používateľského prostredia, validácia vstupov, odozva a spoľahlivosť softvéru, správnosť výstupov a pod. <p>Zabezpečuje re-testovanie testovacích prípadov s neúspešným výsledkom po dodaní novej verzie softvéru, v ktorej sú odstránené príslušné chyby/defekty.</p>

Profesijné skúsenosti

Zamestnávateľ / objednávateľ	Miesto	Mesiac a rok plnenia / zamestania	Funkcia / opis pracovnej náplne	Opis / Zoznam odbornej praxe,
Asseco Central Europe, a. s.	Bratislava	10/2017 - trvá	Test manager SLA manager	Plán testov, celková koordinácia testovania, návrh integračných E2E testov, kapacitné odhady za oblasť testovania

				nastavenie SLA podmienok podľa zmluvy, sledovanosť plnenia daných podmienok za integrátora ako aj jeho subdomén
NESS, a. s.	Bratislava	01/2004 – 09/2017	Senior konzultant/analytik/tester	Servisná podpora zákazníkov v SR a ČR, školenie zákazníka, odborný garant pre analýzy, spracovanie tlačových výstupov, tvorba cenových ponúk, spracovanie detailných analýz, testovanie programových úprav a ich následná distribúcia, analýza legislatívy, spracovanie požiadaviek pre analýzy Celková koordinácia testovania, návrh integračných E2E testov Spracovanie incidentov a zákaznických požiadaviek v prostredí Service desk, prioritizácia požiadaviek, reportovanie, tvorba prehľadov príčin porúch a spôsob ich odstránenia.
Delta E.S, a. s.	Bratislava	03/2001 – 12/2003	Vedúca servisného projektu Zástupca servisného projektu	Implementácia finančného SW Concorde pre výrobné podniky: Riadenie servisného projektu, riadenie projektového tímu, testovanie programových úprav v module Finančné účtovníctvo a v module Saldokonto dodávateľov / odberateľov

Prehľad profesnej praxe vzťahujúcej sa k predmetu verejnej zákazky

Čas plnenia zmluvy / projektu t.j. od – do (mesiac / rok)	Názov a sídlo odberateľa resp. zamestnávateľa	Pozícia na projekte	Názov referencie / projektu	Popis referencie / projektu	Meno, priezvisko, funkcia, tel.číslo, e-mail na pracovníka odberateľa/ zamestnávateľa, ktorého si možno tieto údaje overiť
Od 10/2017 Do dnes	Asseco Central Europe, a. s.	Test manager SLA manager	Servisný IT projekt Ministerstvo zdravotníctva – eHealth – ESO01	eHealth – elektronické služby zdravotníctva – testovanie IS v rámci dodávok pre CHR, v rámci opravných dodávok/release	Asseco Central Europe, a.s.
Od 01/2017 – 06/2017	NESS, a.s.	Tester	Implementačný projekt pre MH SR	KSK – služby občanom – testovanie externého portálu IS	NESS, a.s. Priamy nadriadený: Ing. Pavol Hlavačka

03/2014 – 06/2015	NESS, a.s.	Senior konzultant za legislatívu	Implementačný IT projekt pre MH SR – eGovernment	Legislatívne zabezpečenie podkladov pre elektronické služby podľa Z.č. 305/2013	NESS, a.s. Priamy nadriadený: Ing. Pavol Hlavačka
04/2012 -09/2015	NESS, a.s.	Zástupca test manažera, tester	Implementačný IT projekt pre Ministerstvo zdravotníctva – eHealth-ESO01	eHealth – elektronické služby zdravotníctva - testovanie IS v rámci dodávok v jednotlivých etapách	NESS, a.s. Nadriadení: Ing. Pavol Hlavačka Ing. Renáta Dekanová

Certifikáty:

Rok	Certifikáty:
10/2018	ISTQB Certified Tester Foundation Level – Certifikovaný tester

Týmto vyjadrujem svoj súhlas so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely podania ponuky na predmet zákazky: „ Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“, verejného obstarávateľa: Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „zákazka“).

Vyhlasujem, že v prípade realizácie zákazky budem k dispozícii pri plnení zákazky.

V Bratislave dňa: 6. decembra 2021

.....
Brigita Leginusová

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Bc. Brigita Leginusová
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Servisný IT projekt Ministerstvo zdravotníctva – eHealth – ESO01
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Ministerstvo zdravotníctva SR
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	10/2017 - trvá
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	eHealth – elektronické služby zdravotníctva – testovanie IS v rámci dodávok pre CHR, v rámci opravných dodávok/release
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	Viac ako: 18 000 000
Pozícia na danom projekte:	Test manager SLA manager
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	10/2017 - trvá
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Asseco Central Europe, a.s. Ing. Erik Lukáč (0903 746 865, erik.lukac@asseco-ce.com)

Dátum: 06.12.2021

Meno a priezvisko: Bc. Brigita Leginusová

Podpis odborníka:

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Bc. Brigita Leginusová
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Implementačný projekt pre MH SR
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	Ministerstvo hospodárstva SR
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	Od 01/2017 –06/2017
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	KSK – služby občanom – testovanie externého portálu IS
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	Viac ako 1 500 000
Pozícia na danom projekte:	Tester
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	Od 01/2017 –06/2017
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Ness , a.s . Ing. Pavol Hlavačka Ing. Renáta Dekanová

Dátum: 06.12.2021

Meno a priezvisko: Bc. Brigita Leginusová

Podpis odborníka:

Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávateľ
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

213/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1





ČESKÁ SPOLEČNOST PRO JAKOST
CZECH SOCIETY FOR QUALITY

Confirms that

Brigita Leginusová

Date of birth: 21.11.1974

Has met all requirements to be granted the

**CERTIFICATE
ISTQB - Certified Tester
Foundation Level**



Based on performed written exam, knowledge of the following areas is confirmed:

- Fundamentals of testing
- Testing through the software life cycle
- Static techniques
- Test design techniques
- Test management
- Tool support for testing

Certificate issue number: 00232/18
Date of issue: 18.10.2018
Syllabus version: 2011

CaSTB
Czech and Slovak Testing Board

Romana Hofmanová
Head of Certification Body

Certified person is a subject of CSQ supervision. In case of finding serious inconsistencies with ČSČ-CE-205 directive or CSN EN ISO/IEC 17024 Standard, the validity of the certificate may be suspended or the certificate may be revoked.

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021



*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*

ČESKÁ SPOLOČNOSŤ PRE AKOSŤ

Porvrdzuje, že

Brigita Leginusová

Dátum narodenia: 21.11.1974

splnila požiadavky na udelenie

OSVEDČENIA

ISTQB - Certifikovaný Tester

Základná úroveň

ISTQB

Certifikovaný Tester

Základná úroveň

Na základe vykonanej písomnej skúšky sa potvrdzujú vedomosti z nasledujúcich oblastí:

- Základné aspekty testovania softvéru
- Testovanie počas životného cyklu softvéru
- Statické postupy
- Postupy navrhovania testovania
- Riadenie testovania
- Nástroje na testovanie

Číslo vystaveného osvedčenia:

00232/18

(nečitateľný podpis)

Dátum vystavenia:

18.10.2018

Verzia sylabu: 2011

Romana Hofmanová

Predseda certifikačnej komisie

CaSTB

Česká a slovenská komisia testovania

Certifikovaná osoba podlieha dohľadu CSQ. V prípade porušenia ustanovení smernice ČSJ-CE-205 alebo normy CSN EN ISO/IEC 17024 sa môže platnosť osvedčenia pozastaviť alebo zrušiť.

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

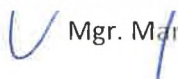
I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

213/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

 Mgr. Martin Čáp



Profesijný životopis

Kľúčový odborník č. 6 – Konzultant pre oblasť bezpečnosti

Meno a priezvisko: Marek Mička

Vzdelanie / odborná kvalifikácia :

Inštitúcia (Od dátumu - do dátumu)	Diplom:
Slovenská technická univerzita, Fakulta elektroniky a informatiky Bratislava 1990 - 1995	Elektrotechnický inžinier v odbore mikroelektronika, Ing.

Pracovná pozícia:

Opis pracovnej náplne:	
	Riadenie a dodanie bezpečnostných projektov zákazníkom, konzultačné služby

Profesijné skúsenosti

Zamestnávateľ / druh pracovného vzťahu	Miesto	Mesiac a rok plnenia / zamestnania	Funkcia	Popis
Assecó Central Europe, a.s.	Bratislava	04/2021 - trvá	Bezpečnostný konzultant	Konzultácie v oblasti informačnej bezpečnosti, v oblasti implementácie bezpečnosti informačných systémov a informačných technológií,
NetPoint a.s. / HPP	Bratislava	12/ 2018 – 06/2021	Riaditeľ oddelenie kybernetickej bezpečnosti	Riadenie a dodanie bezpečnostných projektov zákazníkom, konzultačné služby z oblasti kybernetickej bezpečnosti
Samostatná zárobková činnosť	SR	08/ 2018 - trvá	konzultant	Nezávislý konzultant pre GDPR a kybernetickú bezpečnosť
Exponea / HPP	Bratislava	5/ 2018 – 7 /2018	manažér informačnej bezpečnosti	Budovanie bezpečnej aplikácie Exponea, návrhy, kontroly, bezpečnostných procesov
Skytoll / HPP	Bratislava	07 /2009 – 12 /2020	Vedúci manažér informačnej bezpečnosti	návrh, implementovanie Bezpečnostného programu pre spol. SkyToll, Elektronický mýtny systém, Elektronickú diaľničnú známku, návrhy a implementácie bezpečnostných opatrení v rámci realizácie bezpečnostného informačného systému , zodpovedný za celú agendu kybernetickej bezpečnosti,
Lynx / HPP	Bratislava	10/ 2005 – 06/ 2009	Vedúci oddelenia informačnej bezpečnosti a analýza rizík	Riadenie tímu konzultantov, Riadenie a dodanie bezpečnostných projektov zákazníkom, analytické a konzultačné služby
Allianz – SP / HPP	Trnava	04 /1997 – 04/ 2005	Vedúci IT oddelenia pobočky	Zabezpečenie prevádzky IT oddelenia, správa produkčných systémov, podpora používateľov

Jednota, spotrebné a výrobné družstvo v Trnave / HPP	Trnava	01 /1996 – 03 /1996	Systémový administrátor	administrácia IT a IS
--	--------	---------------------	-------------------------	-----------------------

Prehľad profesnej praxe vzťahujúcej sa k predmetu verejnej zákazky (zoznam odborných skúseností)

Čas plnenia zmluvy / projektu t.j. od – do (mesiac / rok) Obdobie počas , ktorého sa expert zúčastnil na realizácii	Názov a sídlo odberateľa resp. zamestnávateľa	Pozícia na projekte	Názov projektu/ zmluvy	Stručný opis projektu, popis a rozsah činností, ktorý expert zabezpečoval	Meno, priezvisko, funkcia, tel.číslo, e-mail na pracovníka odberateľa/ zamestnávateľa, u ktorého si možno tieto údaje overiť
07 /2009 – 04 /2018	SkyToll, a.s. Westend Square, Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04	Manažér informačnej bezpečnosti	Program informačnej bezpečnosti pre Elektronický mýtny systém	Vypracovanie bezpečnostnej politiky, smerníc a bezpečnostných predpisov, nadefinovanie bezpečnostných požiadaviek na nový centrálny informačný systém a pomoc a dohľad nad správnosťou ich implementácie, realizácia programu vzdelávania v oblasti informačnej bezpečnosti a ochrany osobných údajov a školení, posúdenie Elektronického mýtného systému z pohľadu kritickosti a citlivosti spracúvaných dát, posúdenie súladu IS s nariadením GDPR, návrh opatrení, aby bol IS v súlade s bezpečnostnými štandardami v zmysle platnej legislatívy (konkr. Zákonom č. 18/2018 Z. z. o o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákonom č. 69/2018 Z.z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení	Karol Morár, COO

				niektorých zákonov, alebo ekvivalenty uvedených zákonov) identifikovanie zraniteľných miest a hrozieb pôsobiacich na tento elektronický mýtny systém, realizácia skenovania zraniteľností a penetračných testov informačných systémov, riadenie bezpečnostných rizík a návrh procesných a technických opatrení na ich minimalizovanie, riešenie agendy kybernetickej bezpečnosti pre celý EMS Implementácia bezpečnostnej aplikačnej infraštruktúry IS	
07 /2009 – 04/ 2018	SkyToll, a.s. Westend Square, Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04	Manažér informačnej bezpečnosti	Návrh, implementácia a dohľad nad bezpečnostným programom pre spoločnosť SkyToll, a.s.	Návrh a implementácia bezpečnostného programu pre spoločnosť SkyToll v zmysle bezp. best practices a normy ISO 27001 v rozsahu: vypracovanie bezp. politiky, interných predpisov, realizácia školení zamestnancov Skytollu, vykonávanie sieťového monitoringu, skenovanie zraniteľností, zodpovedný za agendu kybernetickej bezpečnosti a ochrany osobných údajov pre spol. Skytoll, Implementácia bezpečnostnej aplikačnej infraštruktúry IS, realizácia bezpečnostných	Karol Morár, COO

				auditov v Skytolle aj u dodávateľov	
10/2015 – 04/2018	SkyToll, a.s. Westend Square, Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04	Manažér informačnej bezpečnosti	Projekt zosúladenia Elektronickej diaľničnej známky s požiadavkami legislatívy v oblasti ochrany osobných údajov a nastavenie informačnej bezpečnosti	Návrh procesných, organizačných a technických opatrení na zosúladenie EDZ s nariadením GDPR a priebežné posudzovanie a vyhodnocovanie súladu v oblasti informačnej bezpečnosti, realizácia bezpečnostného monitoringu, realizácia školení, realizácia auditov v spoločnosti, garant za kybernetickú bezpečnosť	Karol Morár, COO
05/ 2009 – 11 / 2009	SkyToll, a.s. Westend Square, Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04	Manažér informačnej bezpečnosti	1. Bezpečnostný projekt Elektronického mýtného systému ako výstup fázy návrhu Služby a 2. Bezpečnostný projekt Elektronického mýtného systému na ochranu osobných údajov ako výstup fázy vybudovania Služby pre potreby NDS, a.s.	1. Vypracovanie Bezpečnostného projektu na ochranu osobných údajov v zmysle požiadavky §16 zákona č.428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v zmysle neskorších predpisov pre Elektronický mýtny systém. Bezpečnostný projekt analyzuje riziká súvisiace s prevádzkou Elektronického mýtného systému a popisuje technické, organizačné a personálne opatrenia, ktoré musí prijať poskytovateľ služby (spoločnosť SkyToll, a.s.) elektronického výberu mýta, zodpovedný za návrh bezpečnostných opatrení určených na ochranu osobných údajov. 2. Vypracovanie Bezpečnostného projektu pre	Stanislav Stowasser, CTO

				Elektronický mýtny systém na ochranu osobných údajov NDS. Je vypracovaný v zmysle požiadavky §16 zákona č.428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov, ktorý analyzuje stav bezpečnosti Elektronického mýtného systému v prostredí NDS a navrhuje technické, organizačné a personálne opatrenia, ktoré musí Správca výberu mýta prijať za účelom riadenia a minimalizovania rizika. Implementácia bezpečnostnej aplikačnej infraštruktúry IS	
12/2019 – 09/2020	Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok - fakultná nemocnica	riaditeľ oddelenia Kybernetickej bezpečnosti v spoločnosti NetPoint, a.s.	Zmluva o dielo č. ÚVN-36-140/2019-140	Vypracovanie dokumentácie podľa nariadenia GDPR so zameraním na ochranu osobných údajov, návrh na zosúadenie procesov s nariadením GDPR	Ing. Miloš Lesák (vedúci odboru IT), e-mail: mobil:
07/2019 - 09 2019	TRANSPETROL, a. s.	riaditeľ oddelenia Kybernetickej bezpečnosti v spoločnosti NetPoint, a.s.	Zmluva o dielo	Vypracovanie návrhu technických a organizačných opatrení, vypracovanie stratégie a bezpečnostnej politiky, analýzy rizík kybernetickej bezpečnosti a klasifikácie informácií a kategorizácie sietí	Ing. Róbert Mramúch, manažér kybernetickej bezpečnosti Transpetrol, aktuálne má i e
01/2007 – 08/2007	Colné riaditeľstvo Slovenskej republiky	konzultant a vedúci oddelenia informačnej bezpečnosti a analýzy rizík v spol LYNX - spoločnosť s	Zvýšenie úrovne sieťovej bezpečnosti v colnej správe	Stanovenie minimálnych požiadaviek na zabezpečenie dôvernosti, dostupnosti a integrity informácií prenášaných v	Ladislav Martinček, vedúci odboru, tel:

		ručením obmedzeným Košice		<p>sieťovom prostredí IS/ICT colnej správy.</p> <p>Vymedzenie a definovanie povolených komunikačných dátových tokov a sieťových služieb v prostredí IS/ICT colnej správy.</p> <p>Vypracovanie manažmentu riadenia prístupov užívateľov na logickej aj fyzickej úrovni k IS/ICT vrátane podmienok a pravidiel pripájania tretích strán a pravidiel pre vzdialený prístup a externé pripojenia.</p>	
--	--	---------------------------	--	---	--

Certifikáty:

Rok	Certifikáty:
2018	DPO (Data Protection Officer Foundation - Certificate of competence)
2014	CEH v8 (EC-Council - Certified Ethical Hacker)
2011	CRISC (ISACA - Certified in Risk and Information Systems Control)
2010	CISA (ISACA - Certified Information Systems Auditor)
2009	CISM (ISACA - Certified Information Security Manager)
2008	ITIL v.3 foundation (APM Group, EXIN)

Týmto vyjadrujem svoj súhlas so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely podania ponuky na predmet zákazky: „ Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“, verejného obstarávateľa: Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „zákazka“).

Vyhlasujem, že v prípade realizácie zákazky budem k dispozícii pri plnení zákazky.

V Bratislave dňa: 06.12.2021


Marek Mička

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Marek Mička
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Program informačnej bezpečnosti pre Elektronický mýtny systém
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	SkyToll, a.s. Westend Square, Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	07/2009 – 04/2018
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Vypracovanie bezpečnostnej politiky, smerníc a bezpečnostných predpisov, nadefinovanie bezpečnostných požiadaviek na nový centrálny informačný systém a pomoc a dohľad nad správnosťou ich implementácie, realizácia programu vzdelávania v oblasti informačnej bezpečnosti a ochrany osobných údajov a školení, posúdenie Elektronického mýtného systému z pohľadu kritickosti a citlivosti spracúvaných dát, posúdenie súladu IS s nariadením GDPR, návrh opatrení, aby bol IS v súlade s bezpečnostnými štandardami v zmysle platnej legislatívy (konkr. Zákonom č. 18/2018 Z. z. o o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Zákonom č. 69/2018 Z.z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, alebo ekvivalenty uvedených zákonov) identifikovanie zraniteľných miest a hrozieb pôsobiacich na tento elektronický mýtny systém, realizácia skenovania zraniteľností a penetračných testov informačných systémov, riadenie bezpečnostných rizík a návrh procesných a technických opatrení na ich minimalizovanie, riešenie agendy kybernetickej bezpečnosti pre celý EMS Implementácia bezpečnostnej aplikačnej infraštruktúry IS
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	cena celého projektu cca 900 mil. €
Pozícia na danom projekte:	Manažér informačnej bezpečnosti
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	07/2009 – 04/2018
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Karol Morár. COO

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Marek Mička

Podpis odborníka:

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Marek Mička
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Projekt zosúladenia Elektronickej diaľničnej známky s požiadavkami legislatívy v oblasti ochrany osobných údajov a nastavenie informačnej bezpečnosti
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	SkyToll, a.s. Westend Square, Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	10/2015 – 04/2018
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh procesných, organizačných a technických opatrení na zosúladenie EDZ s nariadením GDPR a priebežné posudzovanie a vyhodnocovanie súladu v oblasti informačnej bezpečnosti, realizácia bezpečnostného monitoringu, realizácia školení, realizácia auditov v spoločnosti, garant za kybernetickú bezpečnosť
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	cca 40 000,-€
Pozícia na danom projekte:	Manažér informačnej bezpečnosti
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	10/2015 – 04/2018
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Karol Morár, COO

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Marek Mička

Podpis odborníka:

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Marek Mička
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Návrh, implementácia a dohľad nad bezpečnostným programom pre spoločnosť SkyToll, a.s.
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	SkyToll, a.s. Westend Square, Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	07/2009 – 04/2018
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Návrh a implementácia bezpečnostného programu pre spoločnosť SkyToll v zmysle bezp. best practices a normy ISO 27001 v rozsahu: vypracovanie bezp. politiky, interných predpisov, realizácia školení zamestnancov Skytollu, vykonávanie sieťového monitoringu, skenovanie zraniteľností, zodpovedný za agendu kybernetickej bezpečnosti a ochrany osobných údajov pre spol. Skytoll, Implementácia bezpečnostnej aplikačnej infraštruktúry IS, realizácia bezpečnostných auditov v Skytolle aj u dodávateľov
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	cca 70 000,- €
Pozícia na danom projekte:	Manažér informačnej bezpečnosti
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	07/2009 – 04/2018
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Karol Morár, COO

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Marek Mička

Podpis odborníka:

Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávateľ
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

215/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1





**Certified in Risk
and Information
Systems Control.**

An ISACA® Certification

ISACA hereby certifies that

Marek Micka

has successfully met all requirements and is qualified as a Certified in Risk and Information Systems Control; in witness whereof, we have subscribed our signatures to this certificate.

Requirements include prerequisite professional experience; adherence to the ISACA Code of Professional Ethics and the CRISC continuing professional education policy; and passage of the CRISC exam.

1113659

Certificate Number

22 August 2011

Date of Certification

31 January 2024

Expiration Date



ISACA.

ISACA Chief Executive Officer

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



Certifikovaný na reguláciu
rizík a informačných
systémov
Certifikácia asociácie ISACA®

Asociácia ISACA týmto potvrdzuje, že

Marek Micka

úspešne splnil všetky požiadavky kvalifikácie Certifikácie na reguláciu rizík a informačných systémov,
na dôkaz čoho sme pripojili naše podpisy k tomuto osvedčeniu.

Požiadavky zahŕňajú nevyhnutné profesné skúsenosti, dodržiavanie kódexu profesnej etiky asociácie
ISACA a pravidiel ďalšieho profesného vzdelávania CRISC, a zloženie skúšky CRISC.

1113659

Číslo osvedčenia

22. august 2011

Dátum certifikácie

31. január 2024

Platnosť do



(nečitateľný podpis)

Výkonný riaditeľ ISACA

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

215/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Čáp



Profesijný životopis

Kľúčový odborník č. 7 – Manažér IT služieb

Meno a priezvisko: Tomáš Martiniak

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie / odborná kvalifikácia :

Názov a sídlo školy, (Od dátumu - do dátumu)	Špecializácia / diplom
Technická univerzita v Košiciach, Ekonomická fakulta	Inžinier v odbore Financie, bankovníctvo a investovanie

Pracovná pozícia: Process Manager

Opis pracovnej náplne:	Riadi procesy a zodpovedá za dodávanú službu ako celok , SLA / KPI reporty a ich interpretácia zákazníkovi, ako aj riadenie kvality služby, zodpovednosť za procesy, Event, Incident, Problem, Request Fulfillment, Change, Release a Service Asset a konfiguračný manažment
------------------------	--

História zamestnania / Odborná prax :

Zamestnávateľ / objednávateľ	Miesto	Mesiac a rok plnenia / zamestania	Funkcia / opis pracovnej náplne	Opis / Zoznam odbornej praxe,
Asseco Central Europe, a.s.	Bratislava	08/2021 - doteraz	Manažér IT služieb (IT dohľad/Quality Assurance)	Riadi procesy a zodpovedá za dodávanú službu ako celok , SLA / KPI reporty a ich interpretácia zákazníkovi, ako aj riadenie kvality služby, zodpovednosť za procesy, Event, Incident, Problem, Request Fulfillment, Change, Release a Service Asset a konfiguračný manažment
Diebold Nixdorf, s.r.o.	Košice	03/2018 - doteraz	Service Delivery Manager	Nastavovanie end to end procesného rámca pre nového zákazníka (v spolupráci s daným zákazníkom), vrátane ITSM toolsetu (rozhrania, spôsob komunikácie)

				Riadenie procesov prevádzky a zodpovednosť za dodávanú službu ako celok , SLA / KPI reporty a ich interpretácia zákazníkom, ako aj riadenie kvality služby, zodpovednosť za procesy Event, Incident, Problem, Requests, Change, Release a Service Asset a konfiguračný manažment
Unique People, s.r.o	Košice	09/2017 – 02/2018	ITSM konzultant pre spoločnosť Diebold Nixdorf	Nastavovanie end to end procesného rámca pre nového zákazníka (v spolupráci s daným zákazníkom), vrátane ITSM toolsetu (rozhrania, spôsob komunikácie), Riadenie procesov prevádzky a zodpovednosť za dodávanú službu ako celok
T-Systems Slovakia s.r.o.	Košice	09/2016 – 08/2017	Global Process Manager / ITSM Consultant	Nastavovanie a zlepšovanie rôznych procesov z ITSM v rámci rôznych projektoch (tranzícia služieb, nových zákazníkov, programy zlepšenia kvality, spolupráca s existujúcimi medzinárodnými process manažermi pre jednotlivé ITSM procesy, podpora migrácie na nový ITSM toolset)
AT&T Global Network Services Slovakia, s.r.o.	Košice	09/2014 – 08/2016	Vlastník procesu Service Asset and Configuration Management	Riadenie kvality Service Asset and Configuration managementu, vrátane spracovania dátového modelu, návrhov na zmeny podporného ITSM nástroja, reportingu, riadenia zmien v jednotlivých aspektoch procesu
T-Systems Slovakia s.r.o.	Košice	08/2013 – 08/2014	Global Process Manager pre Problem Management	Zodpovednosť za Problem Management proces pre celú globálnu organizáciu. Kontrola procesu a jeho zlepšovanie, schvaľovanie požiadaviek a návrh dizajnu zmien v existujúcich ITSM nástrojoch (vrátane prípravy prechodu na nový ITSM toolset), procesné audity, reporting, zapojenie do tranzícií

T-Systems Slovakia s.r.o.	Košice	05/2010 – 07/2013	Process Manager pre Problem Management	Zodpovednosť za Problem manažment proces pre slovenskú pobočku. Zavádzanie , riadenie a kontrola IT procesu a jeho zlepšovanie, príprava návrhov pre podporný ITSM toolset, procesné audity, reporting, zapojenie do tranzícií, príprava analýz po veľkých výpadkoch služieb.
T-Systems Slovakia s.r.o.	Košice	10/2008 – 04/2010	Špecialista Kvality	Zavádzanie Risk managementu pre slovenskú pobočku, rôzne malé projekty na zlepšenie kvality dodávaných služieb
Accenture, s.r.o.	Bratislava	08/2007 – 09/2008	Analyst	Project Management office koordinátor pre projekt zavádzania Eura vo VUB Banke

Praktické skúsenosti / Prehľad profesijnej praxe vzťahujúcej sa k predmetu verejnej zákazky

Čas plnenia zmluvy / projektu t.j. od – do (mesiac / rok)	Názov a sídlo odberateľa resp. zamestnávateľa	Pozícia na projekte	Názov referencie / projektu	Hodnota zmluvy / projektu	Popis referencie / projektu	Meno, priezvisko, funkcia, tel.číslo, e-mail na pracovníka odberateľa/ zamestnávateľa , ktorého si možno tieto údaje overiť
05/2010-07/2013	T-Systems Slovakia, s.r.o.	Špecialista pre IT prevádzku	Kvalita 10	N/A Interný projekt	Riadenie IT procesov – návrh a implementácia riešenia prevádzkových IT procesov, zavedenie, dokumentácia, školenia a komplexné meranie výkonnosti Problem management procesu	Roman Romanec Head of SOC EMEA
01/2012-05/2013	T-Systems Slovakia, s.r.o.	Process Manager	„Quality Kit“	N/A Interný projekt	Riadenie IT procesov, školenia programu opatrení v procesoch, daného materskou spoločnosťou, vrátane ITSM školení pre celý management pobočky	Roman Romanec Head of SOC EMEA

08/2013 – 08/2014	T-Systems Slovakia, s.r.o.	Global Process Manager	Migrácia na Service Manager 9	N/A Interný projekt	Riadenie IT procesov pri vývoji IS, návrh nového dizajnu Problem management modulu ITSM nástroja	Roman Romanec Head of SOC EMEA
09/2014 – 08/2016	AT&T Global Network Services Slovakia, s.r.o.	Špecialista pre IT prevádzku	Service asset and configuration management improvement (SM 2.0)	N/A Interný projekt	Riadenie IT procesov pri vývoji IS (ITSM toolsetu); zavedenie riadenia požiadaviek na zmenu dátového modelu a zodpovedajúceho nastavenia ITSM nástroja v oblasti Service Asset and Configuration managementu Riadenie IT procesov – návrh a implementácia riešenia prevádzkových IT procesov	Ivan Demjanovič Area Manager - Workforce & Program Management
09/2016 – 08/2017	T-Systems Slovakia, s.r.o.	ITSM Consultant	DCNO Improvement Program	N/A Interný projekt	Riadenie IT procesov, projekt na zlepšenie kvality ITSM procesov oddelenia správy infraštruktúry	Monika Dioszeghy Head of Business Operation and Transformation Chapter
01/2017 – 08/2017	T-Systems Slovakia, s.r.o.	ITSM Consultant	Monitoring a Event management outsourcing	N/A	Riadenie IT procesov pri vývoji IS v rámci prípravy pre outsourcing činností 1. úrovne správy IT (monitoring a event management)	Roman Romanec Head of SOC EMEA
09/2017 – 12/2019	Unique People, s.r.o. Diebold Nixdorf, s.r.o.	ITSM Consultant	New customer transition project	N/A	Príprava ITSM rámca, vrátane riadenia IT procesov a vývoja (rozhraní) IS pre nového zákazníka	Daniel Černý Line Manager for Transition Management

Certifikáty:

Rok	Certifikáty:
2009	ITIL V3 Foundation
2010	Six Sigma Green Belt + Lean
2010	ITIL V3 Intermediate - Service Operation
2010	ITIL V3 Intermediate - Continual Service Improvement
2011	ITIL V3 Intermediate - Service Strategy
2011	ITIL V3 Intermediate - Service Design
2011	ITIL V3 Intermediate - Service Transition
2012	ITIL V3 Intermediate - Managing Across the Lifecycle
2012	ITIL V3 Intermediate - Expert

Týmto vyjadrujem svoj súhlas so správou, spracovaním a uchovaním osobných údajov v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a zákonom č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely podania ponuky na predmet zákazky: „ Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“, verejného obstarávateľa: Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky (ďalej len „zákazka“).

Vyhlasujem, že v prípade realizácie zákazky budem k dispozícii pri plnení zákazky.

V Bratislave dňa: 6. decembra 2021

Tomáš Martiniak

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Tomáš Martiniak
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Migrácia na Service Manager 9
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	T-Systems Slovakia, s.r.o.
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	08/2013 – 08/2014
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Riadenie IT procesov pri vývoji IS, návrh nového dizajnu Problem management modulu ITSM nástroja
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	N/A Interný projekt
Pozícia na danom projekte:	Global Process Manager
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	08/2013 – 08/2014
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Roman Romanec Head of SOC EMEA

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Tomáš Martiniak

Podpis odborníka: _____

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Tomáš Martiniak
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Service asset and configuration management improvement (SM 2.0)
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	AT&T Global Network Services Slovakia, s.r.o.
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu v tvare od – do (MM/RRRR):	09/2014 – 08/2016
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Riadenie IT procesov pri vývoji IS (ITSM toolsetu); zavedenie riadenia požiadaviek na zmenu dátového modelu a zodpovedajúceho nastavenia ITSM nástroja v oblasti Service Asset and Configuration managementu Riadenie IT procesov – návrh a implementácia riešenia prevádzkových IT procesov
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	N/A Interný projekt
Pozícia na danom projekte:	Špecialista pre IT prevádzku
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	09/2014 – 08/2016
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Ivan Demjanovič Area Manager - Workforce & Program Management

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Tomáš Martiniak

Podpis odborníka: _____

Zoznam praktických skúseností kľúčového experta

Meno a priezvisko kľúčového experta:	Tomáš Martiniak
Názov projektu, na ktorom sa kľúčový expert podieľal:	Monitoring a Event management outsourcing
Identifikačné údaje Objednávateľa/Odberateľa	T-Systems Slovakia, s.r.o.
Lehota plnenia predmetu zmluvy/stavby/projektu projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	01/2017 – 08/2017
Stručný opis predmetu plnenia zmluvy/projektu vrátane aktivít a činností, ktoré kľúčový expert vykonával:	Riadenie IT procesov pri vývoji IS v rámci prípravy pre outsourcing činností 1. úrovne správy IT (monitoring a event management)
Celková zmluvná cena projektu bez DPH:	N/A
Pozícia na danom projekte:	ITSM Consultant
Doba vykonávania na vyššie uvedenej pozícii na danom projekte v tvare od – do (MM/RRRR):	01/2017 – 08/2017
Identifikáciu a kontaktné údaje (telefón a mail) osoby, u ktorej si možno overiť príslušné údaje t.j. konečného odberateľa plnenia/projektu alebo zamestnávateľa, pre ktorého kľúčový expert činnosť v konkrétnej pozícii vykonával	Roman Romanec Head of SOC EMEA

Dátum: 6.12.2021

Meno a priezvisko: Tomáš Martiniak

Podpis odborníka: _____

Úradný preklad / Certified translation

Prekladateľ
Translator

Mgr. Martin Čáp

Zadávateľ
Entity ordering translation

**Centrum Jazykov, s.r.o., Cukrova 14,
Bratislava-Staré Mesto 813 39**

Číslo spisu (objednávky)
File reference (order)

PREKLAD číslo
TRANSLATION No.

214/2021

z jazyka anglického do slovenského jazyka/from English language to Slovak language

Predmet prekladu

Osvedčenie

Subject of translation

Certificate

Počet strán prekladanej listiny/počet strán
prekladu
Number of pages of original/number of
pages of translation

1/1

Počet exemplárov vyhotovení/Number of
translation copies

1/1





This is to certify that

Tomáš Martiniak

has been awarded the

ITIL Expert Certificate in IT Service Management

M.R.B. van der Lande
CEO EXIN

4517197.1143393

EXIN

The global certification company for Information Management

ITIL® is a registered trade mark of the Cabinet Office
The Swirl Logo™ is a trade mark of the Cabinet Office

 **APM GROUP**


OGC



00006290

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

 *Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



ITIL EXPERT

Týmto sa potvrdzuje, že

Tomášovi Martiniakovi

bol udelený

Certifikát ITIL Expert v v riadení IT služieb

(illegible signature)

M.R.B. vac der Lande
Výkonný riaditeľ EXIN
4517197 1143393

EXIN
Globálna spoločnosť na certifikáciu riadenia IT

ITIL® registrovaná ochranná známka Úradu vlády.
Logo Swir™ je ochranná známka Úradu vlády

 **APM GROUP**

OGC



00006290

V Bratislave dňa / In Bratislava dated

10.12.2021

PREKLADATEĽSKÁ DOLOŽKA

Preklad som vypracoval ako prekladateľ zapísaný v zozname znalcov, tlmočníkov a prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej Republiky v odbore Slovenský jazyk – Anglický jazyk, evidenčné číslo prekladateľa **971208**.

Zároveň vyhlasujem, že som si vedomý následkov vedome nepravdivého prekladateľského úkonu.

Prekladateľský úkon je zapísaný v prekladateľskom denníku pod poradovým číslom

TRANSLATOR'S CLAUSE

I, undersigned, do hereby certify that I have made this translation as a translator registered in the Register of certified experts, interpreters and translators kept by the Ministry of Justice of the Slovak Republic in the field of Slovak language – English language under the translator's registration no. **971208**.

At the same time, I declare that I am aware of the consequences of a false translation made deliberately.

The translation is registered in the translation register under registration no.

214/2021

Podpis prekladateľa / Translator's signature

Mgr. Martin Čap





BUREAU VERITAS
Certification



Asseco Central Europe, a. s.

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava
Slovenská republika

Toto je certifikát pre viac lokalít, upresnenie je v prílohe certifikátu

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK týmto potvrdzuje, že systém manažérstva vyššie uvedenej organizácie bol preverený a bolo preukázané, že tento systém spĺňa požiadavky systému manažérstva podľa nižšie uvedenej normy

ISO 9001: 2015

Predmet certifikácie

POSKYTOVANIE SOFTVÉRU (PREDAJ HOTOVÝCH PROGRAMOV NA ZÁKLADE ZMLUVY S AUTORMI ALEBO VYHOTOVENIE PROGRAMOV NA ZÁKAZKU) A REALIZÁCIA PROJEKTOV INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV. NÁVRH, VÝVOJ, ZHOTOVENIE, IMPLEMENTÁCIA, SYSTÉMOVÁ INTEGRÁCIA A ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV. DODÁVKY A PODPORA HARDVÉRU A SIETÍ. POSKYTOVANIE KONZULTAČNÝCH, ANALYTICKÝCH A PORADENSKÝCH SLUŽIEB V OBLASTI INFORMAČNO-KOMUNIKAČNÝCH TECHNOLOGIÍ. NÁKUP, PREDAJ, SERVIS HARDVÉRU A SOFTVÉRU, VRÁTANE DIDAKTICKEJ TECHNIKY A POMÔCOK. POSKYTOVANIE ANALYTICKÝCH, KONZULTAČNÝCH, PORADENSKÝCH A VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB. ČINNOSTI V OBLASTI BEZPEČNOSTI AKTÍV INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV A INFRAŠTRUKTÚRY INFORMAČNÝCH TECHNOLOGIÍ A KOMUNIKÁCIÍ.

Pôvodný datum schválenia: **28.07.2002**

Začiatok recertifikačného cyklu: **08.05.2020**

Za predpokladu neustáleho udržiavania systému manažérstva v organizácii tento certifikát platí do: **07.05.2023**

Certifikát č. SK-U20 031Q **Verzia: 1** **Dátum vydania: 08.05.2020**

Adresa certifikačného orgánu: **5th Floor, 66 Prescott Street, London E1 8HG, United Kingdom**
Lokálna adresa: **Plynárska 7/B, BRATISLAVA 821 09, Slovenská republika**



0008

Ďalšie objasnenie ohľadne predmetu tohto certifikátu a aplikovateľnosti požiadaviek na systém kvality môžete získať kontaktovaním organizácie.

Pre overenie platnosti certifikátu nás môžete kontaktovať na čísle: **+ 421 2 5341 4165**



Asseco Central Europe, a. s.

ISO 9001: 2015

Predmet certifikácie

POSKYTOVANIE SOFTVÉRU (PREDAJ HOTOVÝCH PROGRAMOV NA ZÁKLADE ZMLUVY S AUTORMI ALEBO VYHOTOVENIE PROGRAMOV NA ZÁKAZKU) A REALIZÁCIA PROJEKTOV INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV.
NÁVRH, VÝVOJ, ZHOTOVENIE, IMPLEMENTÁCIA, SYSTÉMOVÁ INTEGRÁCIA A ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV. DODÁVKY A PODPORA HARDVÉRU A SIETÍ.
POSKYTOVANIE KONZULTAČNÝCH, ANALYTICKÝCH A PORADENSKÝCH SLUŽIEB V OBLASTI INFORMAČNO-KOMUNIKAČNÝCH TECHNOLOGIÍ. NÁKUP, PREDAJ, SERVIS HARDVÉRU A SOFTVÉRU, VRÁTANE DIDAKTICKEJ TECHNIKY A POMÔCOK. POSKYTOVANIE KONZULTÁCIÍ, PORADENSTVA A VZDELÁVANIA.
ČINNOSTI V OBLASTI BEZPEČNOSTI AKTÍV INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV A INFRAŠTRUKTÚRY INFORMAČNÝCH TECHNOLOGIÍ A KOMUNIKÁCIÍ.

Lokalita	Názov lokality	Adresa lokality
1	Pobočka Košice	Werferova 1, 040 11 Košice
2	Pobočka Banská Bystrica	J. Chalupku 5, 974 01 Banská Bystrica
3	Pobočka Banská Bystrica	J. Chalupku 3, 974 01 Banská Bystrica
4	Pobočka Trenčín	Dolný Šianec 1, Trenčín
5	Pobočka Lučenec	Martina Rázusa 35, Lučenec
6	Pobočka Žilina	Univerzitná 8661/6A, Žilina
7	Pobočka Ružomberok	A. Bernoláka 6, Ružomberok

Certifikát č.

SK-U20 031Q

Verzia : 1

Dátum revízie: 08.05.2020

Adresa certifikačného orgánu: 5th Floor, 66 Prescot Street, London E1 8HG, United Kingdom

Lokálna adresa: Plynárska 7/B, BRATISLAVA 821 09, Slovenská republika

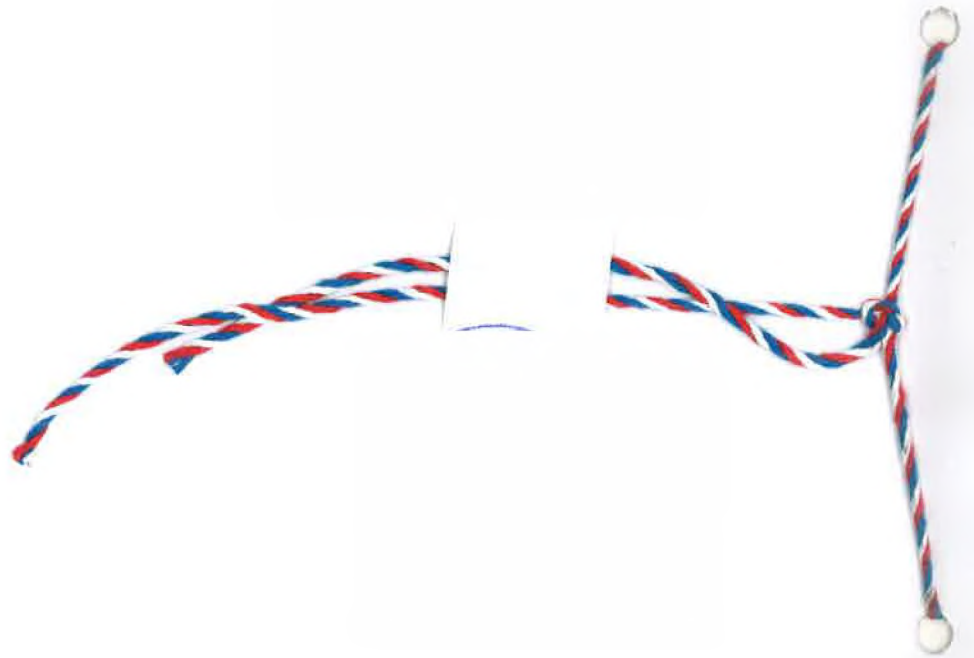
Ďalšie objasnenie ohľadne predmetu tohto certifikátu a aplikovateľnosti požiadaviek na systém kvality môžete získať kontaktovaním organizácie.

Pre overenie platnosti certifikátu nás môžete kontaktovať na čísle: + 421 2 5341 4165

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 2 strán, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

*Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave*



BUREAU VERITAS
Certification



Certifikát

udelený organizácii

Asseco Central Europe, a.s.

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava
Slovenská republika

BUREAU VERITAS CERTIFICATION CZ, s.r.o. týmto potvrdzuje, že systém manažérstva bezpečnosti informácií vyššie uvedenej organizácie bol preverený a bolo preukázané, že tento systém spĺňa požiadavky nižšie uvedenej systémovej normy:

Norma

ČSN EN ISO/IEC 27001:2014

Oblasť certifikácie
(Oblasť certifikácie platí iba pre lokalitu)

KOMPLEXNÉ RIEŠENIA V OBLASTI INFORMAČNO-KOMUNIKAČNÝCH TECHNOLOGIÍ (PORADENSKÉ A KONZULTAČNÉ SLUŽBY, INTEGRAČNÉ SLUŽBY, RIADENIE PROJEKTOV, PREDAJ, ANALÝZA, NÁVRH, IMPLEMENTÁCIA A SERVIS INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV). ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY INFORMAČNÉHO SYSTÉMU. VÝVOJ SOFTVÉRU A POSKYTOVANIE SLUŽIEB V OBLASTI INFORMAČNÝCH TECHNOLOGIÍ. POSKYTOVANIE KONZULTÁCIÍ, PORADENSTVA A VZDELÁVANIA. ČINNOSTI V OBLASTI BEZPEČNOSTI AKTÍV INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV A INFRAŠTRUKTÚRY INFORMAČNÝCH TECHNOLOGIÍ A KOMUNIKÁCIÍ.

v rozsahu Prehlásenia o aplikovateľnosti, verzia 01.04.2020

Dátum počiatočného schválenia: 15. JÚNA 2010

Počiatočný dátum certifikačného cyklu: 13. JÚNA 2019

Konečný dátum certifikačného cyklu: 12. JÚNA 2022

Za predpokladu udržiavania účinného systému manažérstva v organizácii tento certifikát platí do: 12. JÚNA 2022

Pre overenie platnosti certifikátu môžete kontaktovať: +420 210 088 215

Ďalšie objasnenie ohľadne predmetu tohto certifikátu a aplikovateľnosti požiadaviek na uvedený systém môžete získať kontaktovaním organizácie.

Verzia 5, Dátum vydania: 07. MÁJA 2020

Číslo certifikátu: CZE-190052



Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

***Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave***



Certifikát

udelený organizácii

Asseco Central Europe, a.s.

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava
Slovenská republika

BUREAU VERITAS CERTIFICATION CZ, s.r.o. týmto potvrdzuje, že systém manažérstva vyššie uvedenej organizácie bol preverený a bolo preukázané, že tento systém spĺňa požiadavky nižšie uvedenej normy:

Norma

ISO/IEC 20000-1:2018

Oblasť certifikácie

SYSTÉM MANAŽMENTU IT SLUŽIEB POSKYTOVANÝCH V RÁMCI DIVÍZIE PUBLIC SK
LOKALIZOVANEJ V BRATISLAVE PRE ZÁKAZNÍKOV Z OBLASTI ŠTÁTNEJ SPRÁVY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY, KTORÉ ZAHŔŇAJÚ:

- PREVÁDZKU, SPRÁVU A PODPORU INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV
- POSKYTOVANIE SOFTWARE (PREDAJ HOTOVÝCH PROGRAMOV NA ZÁKLADE ZMLUVY S AUTORMI) A POSKYTOVANIE SLUŽIEB V SÚVISLOSTI S PREVÁDZKOU INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV
- ZABEZPEČOVANIE PREVÁDZKY VZDELÁVACÍCH SYSTÉMOV
- DODÁVKA A PODPORA HARDVÉRU A SIETÍ - POSKYTOVANIE VZDELÁVACÍCH, ANALYTICKÝCH A PORADENSKÝCH SLUŽIEB V OBLASTI INFORMAČNO-KOMUNIKAČNÝCH TECHNOLOGIÍ
- NÁKUP, PREDAJ, SERVIS HARDVÉRU A SOFTVÉRU
- POSKYTOVANIE ANALYTICKÝCH, METODICKÝCH, PORADENSKÝCH A VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB

Dátum počiatočného schválenia: 20. 4. 2020

Počiatočný dátum certifikačného cyklu: 20. 4. 2020

Koniec certifikačného cyklu: 19. 4. 2023

Za predpokladu udržiavania účinného systému manažérstva v organizácii tento certifikát platí do: 19. 4. 2023

Pre overenie platnosti certifikátu môžete kontaktovať: +420 210 088 215

Ďalšie objasnenie ohľadne predmetu tohoto certifikátu a aplikovateľnosti požiadaviek na uvedený systém môžete získať kontaktovaním organizácie

Verzia 2, Dátum vydania: 26. 10. 2020

Číslo certifikátu: CZE - 200050

MANAGING OFFICE: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Olbrachtova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic
ISSUING OFFICE ADDRESS: BUREAU VERITAS CZECH REPUBLIC, spol. s r.o., Olbrachtova 1, 140 02 Praha 4, Czech Republic



Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021



***Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave***



Osvedčenie

Asseco Central Europe, a. s.

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava
Slovenská republika

Bureau Veritas týmto potvrdzuje, že systém manažérstva vyššie uvedenej organizácie bol preverený a bolo preukázané, že tento systém spĺňa požiadavky systému manažérstva podľa nižšie uvedenej normy.

ISO/IEC 25000: 2014

Predmet certifikácie

NÁVRH, VÝVOJ, ZHOTOVOVANIE, IMPLEMENTÁCIA, SYSTÉMOVÁ INTEGRÁCIA A POSTIMPLEMENTAČNÁ PODPORA INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV A SOFTWARE.

Začiatok recertifikačného cyklu: **21. september 2020**

Za predpokladu neustáleho udržiavania systému manažérstva v organizácii toto osvedčenie platí do: **20. september 2023**

Pôvodný dátum schválenia: **22. september 2017**

Certifikát č.: **SK – 20008T** Verzia: **1** Dátum vydania: **28. september 2020**

Ing. Alžbeta Korčeková

Adresa: BUREAU VERITAS SLOVAKIA spol. s r.o., Plynárenská 7/B, Bratislava 821 09, Slovenská republika

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021

***Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave***



Asseco Central Europe, a.s.
Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava
Slovenská republika

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK týmto potvrdzuje, že systém manažérstva vyššie uvedenej organizácie bol preverený a bolo preukázané, že tento systém spĺňa požiadavky systému manažérstva podľa nižšie uvedenej normy.

ISO 14001 : 2015

Predmet certifikácie

(Predmet certifikácie platí iba pre danú lokalitu)

POSKYTOVANIE SOFTVÉRU (PREDAJ HOTOVÝCH PROGRAMOV NA ZÁKLADE ZMLUVY S AUTORMI ALEBO VYHOTOVENIE PROGRAMOV NA ZÁKAZKU) A REALIZÁCIA PROJEKTOV INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV. NÁVRH, VÝVOJ, ZHOTOVENIE, IMPLEMENTÁCIA, SYSTÉMOVÁ INTEGRÁCIA A ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV. DODÁVKY A PODPORA HARDVÉRU A SIETÍ. POSKYTOVANIE KONZULTAČNÝCH, ANALYTICKÝCH A PORADENSKÝCH SLUŽIEB V OBLASTI INFORMAČNO-KOMUNIKAČNÝCH TECHNOLOGÍÍ. NÁKUP, PREDAJ, SERVIS HARDVÉRU A SOFTVÉRU, VRÁTANE DIDAKTICKEJ TECHNIKY A POMÔCOK. POSKYTOVANIE ANALYTICKÝCH, KONZULTAČNÝCH, PORADENSKÝCH A VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB. ČINNOSTI V OBLASTI BEZPEČNOSTI AKTÍV INFORMAČNÝCH SYSTÉMOV A INFRAŠTRUKTÚRY INFORMAČNÝCH TECHNOLOGÍÍ A KOMUNIKACÍÍ.

Pôvodný dátum schválenia: **16.01.2009**

Začiatok recertifikačného cyklu: **08.05.2020**

Za predpokladu neustáleho udržiavania systému manažérstva v organizácii tento certifikát platí do: **07.05.2023**

Certifikát č. SK-U20 032E

Verzia: 1

Dátum vydania: 08.05.2020

Adresa certifikačného orgánu: **5th Floor, 66 Prescott Street, London E1 8HG, United Kingdom**
Lokálna adresa: **Plynárenská 7/B, BRATISLAVA 821 09, Slovenská republika**



0008

Ďalšie objasnenie ohľadne predmetu tohto certifikátu a aplikovateľnosti požiadaviek na systém kvality môžete získať kontaktovaním organizácie.

Pre overenie platnosti certifikátu nás môžete kontaktovať na čísle: **+ 421 2 5341 4165**

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom, pozostáva z 1 strany, ide o odpis úplný, neboli na nej vykonané žiadne zmeny, vsuvky, škrty, na listine neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 10.12.2021



***Martina Komendová
pracovník poverený
notárom JUDr. Ivanom Macákom
so sídlom v Bratislave***

4 Zoznam dôverných informácií

Vyplnená Príloha č. 4 súťažných podkladov

ZOZNAM DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

Uchádzač/skupina dodávateľov:

Obchodné meno

Asseco Central Europe, a.s.

Adresa spoločnosti

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

IČO

35 760 419

Dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, že naša ponuka predložená v súťaži na predmet zákazky: „**Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19**“ vyhlásenej verejným obstarávateľom **Úrad verejného zdravotníctva SR**, so sídlom Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava vo vestníku ÚVO č. 278/2021 dňa 02.12.2021 pod značkou 57721-WYS:

- neobsahuje žiadne dôverné informácie, alebo
- obsahuje dôverné informácie, ktoré sú v ponuke označené slovom „DÔVERNÉ“, alebo
- obsahuje nasledovné dôverné informácie:

P. č.	Názov dokladu	strana ponuky
1		
2		
3		

V Bratislave, dňa 13.12.2021

.....
Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista

5 Vyhlásenie uchádzača o subdodávkach

Vyplnená Príloha č. 5 súťažných podkladov

VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA O SUBDODÁVKACH

Uchádzač/skupina dodávateľov:

Obchodné meno

Asseco Central Europe, a.s.

Adresa spoločnosti

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

IČO

35 760 419

Dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, že na realizácii predmetu zákazky: „**Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19**“ vyhlásenej verejným obstarávateľom **Úrad verejného zdravotníctva SR**, so sídlom Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava vo vestníku ÚVO č. 278/2021 dňa 02.12.2021 pod značkou 57721-WYS:

sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet uskutočníme vlastnými kapacitami.

sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:

P. č.	Obchodné meno a sídlo subdodávateľa	IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa ²	% podiel na zákazke	Predmet subdodávok
1					
2					
3					

V Bratislave, dňa 13.12.2021

.....
Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista

6 Doklad o zložení zábezpeky

Doklad o zložení zábezpeky podľa bodu 19 súťažných podkladov a Doklad o prevzatí originál znenia bankovej záruky

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky
Trnavská cesta 52
826 45 Bratislava-Ružinov
IČO: 00607223

(ďalej len „Beneficient“)

Banková záruka č. 2150409029

Boli sme informovaní, že spoločnosť Asseco Central Europe, a. s., Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 760 419, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2024/B (ďalej len „Klient“) sa uchádza o uzatvorenie zmluvy, predmetom ktorej je plnenie zákazky pod názvom „Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“ (ďalej len „Zákazka“) a za predloženú ponuku je podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) požadovaná zábezpeka vo forme poskytnutia bankovej záruky vo výške 5.300,00 EUR.

Z príkazu Klienta sa my, Komerční banka, a.s., spoločnosť založená a existujúca podľa práva Českej republiky so sídlom na adrese Praha 1, Na Příkopě 33, čp. 969, PSČ 114 07, Česká republika, IČO: 45317054, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe, oddiel B, vložka 1360, konajúca prostredníctvom organizačnej zložky Komerční banka, a.s., pobočka zahraničnej banky so sídlom Hodžovo námestie 1A, PSČ 811 06, Bratislava, IČO: 47 231 564, zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Pó, vložka č. 1914/B neodvolateľne zaväzujeme vyplatiť Vám bez odkladu a bez námietok akúkoľvek sumu alebo sumy

až do celkovej výšky 5.300,00 EUR, slovom Päťtisícristo 00/100 eur (ďalej len „Zaručená suma“).

po obdržaní Vašej prvej písomnej výzvy, ktorá bude v súlade so všetkými podmienkami tejto záruky (ďalej len „Výzva“). Výzva musí obsahovať identifikáciu Klienta, Zákazky a dôvodu podľa § 46 Zákona, pre ktorý táto zábezpeka prepadá v prospech Beneficienta.

Výzva nám musí byť doručená na našu adresu Komerční banka, a. s., pobočka zahraničnej banky, Hodžovo námestie 1A, 811 06 Bratislava najneskôr do nižšie uvedeného dátumu platnosti tejto záruky, a to doporučenou poštou, kuriérom alebo osobne. Vaše podpisy na Výzve musia byť úradne overené alebo overené Vašou bankou.

Zaručená suma sa znižuje o každú nami vykonanú platbu z tejto záruky. Vyplatením celej výšky Zaručenej sumy táto záruka zaniká.

Táto záruka je platná do 31.10.2022 vrátane. Uplynutím tohto dňa záruka zaniká.

Platnosť tejto záruky môžeme na žiadosť Klienta predĺžiť v prípade predĺženia lehoty viazanosti ponúk.

Záruka zaniká aj uplynutím dňa, v ktorom nám bude doporučenou poštou, kuriérom alebo osobne na vyššie uvedenú adresu pre Výzvu doručený:

1. originál oznámenia Beneficienta obsahujúci jeho písomné vyhlásenie, že sa vzdáva akýchkoľvek právnych nárokov z tejto bankovej záruky a bankovú záruku považuje za ukončenú, s úradne overenými podpismi Beneficienta, alebo
2. originál tejto záručnej listiny v listinnej podobe spolu s podpísaným listom Beneficienta obsahujúcim (i) jeho oznámenie, že vracia originál záručnej listiny doručený mu v rámci zabezpečenia viazanosti ponuky Klienta na Zákazku, alebo (ii) jeho vyhlásenie, že mu nebol doručený originál záručnej listiny v listinnej ani elektronickej podobe, pokiaľ niektorá z vyššie uvedených skutočností nastane pred posledným dňom platnosti tejto záruky.

Práva z tejto záruky, t.j. právo vyzvať k plneniu a právo na plnenie z tejto záruky, nie je možné postúpiť na tretiu osobu. Na právo na plnenie z tejto záruky nie je možné zriadiť záložné právo.

Táto záruka sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.

V Bratislave dňa 7.12.2021

Komerční banka, a.s.
Komerční banka, a.s.. pobočka zahraničnej banky

vlastnoručný podpis

Meno: Mgr. Lucia Vladyková
Funkcia: Head Account Officer

vlastnoručný podpis

Meno: Ing. Michal Fendek
Funkcia: Relationship Manager

Potvrdenie o prevzatí bankovej záruky

Týmto potvrdzujeme prevzatie originál bankovej záruky k predmetu zákazky na „Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja informačného systému krízového riadenia COVID 19 „“, pre Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky od uchádzača Asseco Central Europe, a.s. , Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

Dátum prevzatia: *10. 12. 2021*

Hodina: *10,35 hod.*

Miesto prevzatia:

Úrad verejného zdravotníctva Slovenskej republiky

Trnavská cesta 52

Bratislava 826 45

ÚRAD VEREJNÉHO ZDRAVOTNÍCTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
826 45 BRATISLAVA, TRNAVSKÁ CESTA 52
-72-

7 Vyhlásenie uchádzača o súhlase a akceptovaní záväzného návrhu zmluvy

Vyplnená Príloha č. 6 súťažných podkladov

PRÍLOHA Č. 6

Uchádzač:

Obchodné meno

Asseco Central Europe, a.s.

Adresa spoločnosti

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

IČO

35 760 419

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, že súhlasím so zmluvnými podmienkami súťaže uvedenými vo Zväzku 2 Obchodné podmienky dodania predmetu zákazky, Zväzku 3 Opis predmetu zákazky a časti 1.3 Spôsob určenia ceny na uskutočnenie zákazky s názvom „**Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19**“ vyhlásenej verejným obstarávateľom **Úrad verejného zdravotníctva SR**, so sídlom Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava vo vestníku ÚVO č. 278/2021 dňa 02.12.2021 pod značkou 57721-WYS.

V Bratislave, dňa 13.12.2021

.....
Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista

8 Návrh na plnenie kritérií

Vyplnená Príloha č. 7 súťažných podkladov

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

Uchádzač / skupina dodávateľov

ASSECO CENTRAL EUROPE, A.S.
TRENČIANSKA 56/A
821 09 BRATISLAVA

Kritérium na vyhodnotenie ponúk

NAJNIŽŠIA CENA V EUR BEZ DPH

Je uchádzač platiteľom DPH?¹

ÁNO

NIE

Názov výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR spolu	Celková cena v EUR s DPH
Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19	mesiac	9	13 000,00	117 000,00	23 400,00	140 400,00
Analytik	MD	15	720,00	10 800,00	2 160,00	12 960,00
Programátor	MD	30	570,00	17 100,00	3 420,00	20 520,00
Release manager	MD	5	510,00	2 550,00	510,00	3 060,00
Tester	MD	20	510,00	10 200,00	2 040,00	12 240,00
Podpora používateľa	MD	20	510,00	10 200,00	2 040,00	12 240,00
Projektový manažment	MD	10	640,00	6 400,00	1 280,00	7 680,00
Celková cena za poskytovanie Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19				174 250,00	34 850,00	209 100,00

V Bratislave, dňa 13.12.2021

Ing. Peter Ondrovič, PhD.

prokurista

¹ Nehodiace sa preškrtnúť

9 Súhlas so spracovaním osobných údajov

Vyplnená Príloha č. 8 súťažných podkladov

SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

Uchádzač/skupina dodávateľov:

Obchodné meno

Asseco Central Europe, a.s.

Adresa spoločnosti

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

IČO

35 760 419

Dolu podpísaný zástupca uchádzača, ktorý predložil ponuku do zadávania zákazky na predmet zákazky s názvom „**Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19**“ vyhlásenej verejným obstarávateľom **Úrad verejného zdravotníctva SR**, so sídlom Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava vo vestníku ÚVO č. 278/2021 dňa 02.12.2021 pod značkou 57721-WYS,

týmto udeľujem

verejnému obstarávateľovi **Úrad verejného zdravotníctva SR**, so sídlom Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava ako prevádzkovateľovi súhlas na spracúvanie osobných údajov v rozsahu potrebnom na účel vyhodnotenia splnenia podmienok účasti a vyhodnotenia ponúk vo verejnom obstarávaní na vyššie uvedený predmet zákazky.

Som si vedomý, že poskytnutie osobných údajov, ako aj udelenie súhlasu s ich spracúvaním je dobrovoľné. Súhlas môžem kedykoľvek odvolať zaslaním písomného odvolania súhlasu na adresu prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu je účinné dňom jeho doručenia.

Ako dotknutá osoba vyhlasujem, že poskytnuté osobné údaje sú pravdivé, aktuálne a boli poskytnuté slobodne.

V Bratislave, dňa 13.12.2021

.....
Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista

Predmet zákazky: „Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19“

10 Čestné vyhlásenie k vypracovaniu ponuky

Vyplnená Príloha č. 11 súťažných podkladov

PRÍLOHA Č. 11

Uchádzač:

Obchodné meno

Asseco Central Europe, a.s.

Adresa spoločnosti

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

IČO

35 760 419

ČESTNÉ VYHLÁSENIE K VYPRACOVANIU PONUKY

Dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto čestne vyhlasujem, ponuku na predmet zákazky: „**Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19**“ vyhlásenej verejným obstarávateľom **Úrad verejného zdravotníctva SR**, so sídlom Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava vo vestníku ÚVO č. 278/2021 dňa 02.12.2021 pod značkou 57721-WYS:

- uchádzač ponuku vypracoval sám.
- uchádzač ponuku nevypracoval sám a nižšie uvádza osobu, ktorej služby alebo podklady pri jej vypracovaní využil:

P. č.	Meno a priezvisko	obchodné meno alebo názov	adresa pobytu, sídlo alebo miesto podnikania	IČO (ak bolo pridelené)
1				
2				
3				

V Bratislave, dňa 13.12.2021

Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista

11 Zoznam iných (tretích) osôb

Vyplnená Príloha č. 10 súťažných podkladov

ZOZNAM INÝCH (TRETÍCH) OSÔB, PROSTREDNÍCTVOM KTORÝCH UCHÁDZAČ
PREUKAZUJE PODMIENKY ÚČASTI

Uchádzač/skupina dodávateľov:

Obchodné meno

Asseco Central Europe, a.s.

Adresa spoločnosti

Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

IČO

35 760 419

Dolu podpísaný zástupca uchádzača týmto **čestne** vyhlasujem, že na predmet zákazky „**Služby podpory prevádzky, údržby a rozvoja Informačného systému krízového riadenia COVID 19**“, vyhlásenej verejným obstarávateľom, **Úrad verejného zdravotníctva SR, Bratislava**, so sídlom Trnavská cesta 52, 826 45 Bratislava vo vestníku ÚVO č. 278/2021 dňa 02.12.2021 pod značkou 57721-WYS, podľa §, 33, resp. podľa § 34 zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov:

- sa nebudú podieľať iné (tretie) osoby, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje podmienky účasti.
- sa budú podieľať nasledovné iné (tretie) osoby, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje podmienky účasti:

P. č.	Obchodné meno/názov, sídlo/miesto podnikania	IČO	Splnenie podmienky účasti podľa § 33, 34 zákona (uchádzač uvedie predmet plnenia prostredníctvom inej osoby)	Zápis z Zozname hospodárskych subjektov (áno/nie)
1				
2				
3				
4				

Upozornenie:

Osoba, ktorej zdroje majú byť využité na preukázanie finančného a ekonomického postavenia musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. a) až

f), okrem §32 ods. 1 písm. e) a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní.

Osoba, ktorej kapacity majú byť použité na preukázanie technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti musí preukázať splnenie podmienok účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. a) až f) zákona o verejnom obstarávaní a nesmú u nej existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní (oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má plniť).

V Bratislave, dňa 13.12.2021

.....
Ing. Peter Ondrovič, PhD., prokurista

12 Splnomocnenie

Splnomocnenie Moniky Sládečkovej, ktorá je oprávnená vystupovať v mene uchádzača v zmysle noriem a postupov elektronického verejného obstarávania.

Splnomocnenie

Spoločnosť: Asseco Central Europe, a.s.
Trenčianska 56/A
821 09 Bratislava

IČO: 35760419

V zastúpení: RNDr. Jozef Klein, predseda predstavenstva
Ing. Branislav Tkáčik, člen predstavenstva

(ďalej len „Splnomocniteľ“)

udeľuje plnú moc

zamestnancovi:

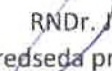
Monika Sládečková, č. OP :
pracovná pozícia: manažér pre verejné obstarávanie
(ďalej len „Splnomocnenec“)

- na všetky právne úkony súvisiace s verejným obstarávaním v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a to najmä na podpísanie, parafovanie všetkých ponúk v mene spoločnosti Asseco Central Europe, a.s. (ďalej len „spoločnosť Asseco - CE“), predkladaných v rámci verejných obstarávaní, vrátane verejných obstarávaní realizovaných prostredníctvom a postupmi elektronického verejného obstarávania, na ktorých sa spoločnosť Asseco - CE zúčastňuje alebo má záujem sa zúčastniť v zmysle zákona ako aj v zmysle noriem a postupov elektronického verejného obstarávania
- k zastupovaniu a konaniu v mene spoločnosti Asseco – CE vo veci zápisu zmien zapisovaných údajov do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I
- pre účasť na otváraní obálok pri jednotlivých verejných súťažiach v mene spoločnosti Asseco – CE

- podávať žiadosť / prevziať výpis zo živnostenského registra
- podávať žiadosť o výpis z registra trestov právnickej osoby Asseco Central Europe, a.s., Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava
- prevziať výpis z registra trestov na právnickú osobu Asseco Central Europe, a.s., Trenčianska 56/A, 821 09 Bratislava

Toto Splnomocnenie sa udeľuje na dobu neurčitú, jeho platnosť je možné ukončiť odvolaním Splnomocnenia Splnomocniteľom, vzdaním sa Splnomocnenia Splnomocnencom alebo dňom skončenia pracovného pomeru Splnomocnenca v spoločnosti Asseco – CE.

 Splnomocnenie udelili:


RNDr. Jozef Klein
predseda predstavenstva


Ing. Branislav Tkáčik
člen predstavenstva

 Splnomocnenie prijala:


Monika Sládečková



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **RNDr. Jozef Klein**, dátum narodenia

ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom. spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti -
úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____ ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne
podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 889596/2020**.

Bratislava dňa 25.11.2020



Andrea Winklerová
zamestnanec poverený notárom
Mgr. Janou Borovičkovou



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: _____ dátum
narodenia _____

ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti -
úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: _____ ktorý(á) listinu predom mnou vlastnoručne
podpísal(a). Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo **O 900114/2020**.

Bratislava dňa 27.11.2020



Andrea Winklerová
zamestnanec poverený notárom
Mgr. Janou Borovičkovou

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)

